



<http://ui.ac.ir/en>

Journal of Researches in Linguistics

E-ISSN: 2322-3413

13(2), 165-188

Received: 06.06.2022 Accepted: 20.08.2022

**Research Paper**

**Analogical Sound Changes in Persian Verbs: An Optimality Theoretic Account**

**Fahimeh Khodaverdi**

Department of Linguistics, Faculty of Persian Literature and Foreign Languages, University of Allameh Tabataba'i,  
Tehran, Iran  
f.khodaverdi@atu.ac.ir

**Golnaz Modaresighavami\*** 

Associate Professor, Department of Linguistics, Faculty of Persian Literature and Foreign Languages, University of  
Allameh Tabataba'i, Tehran, Iran  
modarresighavami@atu.ac.ir

**Mojtaba Monshizadeh**

Professor, Department of Linguistics, Faculty of Persian Literature and Foreign Languages, University of Allameh  
Tabataba'i, Tehran, Iran  
monshizadeh@atu.ac.ir

**Abstract**

In this study, 7 kinds of Persian analogical sound changes have been detected and classified in 12 analogical patterns in a set of 80 simple verbs. Those changes then have been analyzed based on two different but related optimality theoretic approaches including constraints reranking and input restructuring. It is shown that the analogical changes have basically occurred in the past stems and in a proportional inter-paradigmatic or intra-paradigmatic leveling pattern which is based on present stems. The phonetic similarity between the present stems, is the prerequisite of the analogy and achieving similarity in the past stems. Both kinds of the analogical sound changes are explainable through IDENT-INPUTOUTPUT constraints being dominated by parochial IDENT-OUTPUTOUTPUT ones in the former approach, and relying on *Lexical Optimization* concept in the latter.

**Keywords:** Persian language, analogical sound change, reanalysis, verbal stem, Optimality Theory

**Introduction**

Analogical change is a cognitive process through which the phonetic/morphological structures of linguistic forms changes in a way that they resemble the pre-existing form to which they are related morphologically, syntactically or semantically (Arlotto, 1972: 130; Trask, 2015: 99). So, analogy has always a base and follows a goal. Its base is mainly a form of the same language with a high frequency of use (<sup>Bybee</sup>, 1998), while the form itself does not usually change analogically (Beekes, 2011: 82). The goal of analogy is to create more uniform linguistic structures, in order for the language to achieve a simpler system and a one-to-one relation between form and meaning. Analogical changes are generally irregular and scattered, but some kinds of them are more systematic as they occur based on phonetic/phonological similarities between linguistic forms and among a wider range of interrelated structures, as paradigms (Hock, 2003). Analogical changes observed in Persian verbal stems have been driven based on the phonetic similarities among the structures in paradigmatic relationships and are formed at the phonology-morphology level, so they are considered systematic. Our goal in present study is to classify the analogical patterns of sound changes in

\*Corresponding author



This is an open access article under the CC BY-NC-ND/4.0/ License (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>).



<http://dx.doi.org/10.22108/jrl.2022.133961.1662>

Persian verbal stems alternation, to describe the mechanism of the patterns and to explain them in the framework of constraint-based Optimality Theory (Prince & Smolensky, [1993]2004).

## Materials and Methods

A collection of 80 Persian simple verbs which have taken part in analogical relationships according to Monshizadeh (1998), were extracted from the lists appeared in Natel-Khanlari (1986: 399-405) and Sadeghi (2001). The present and past tense structures of the verbs including their roots and affixes and also their phonetic changes presented in Abolghasemi (1994) and Hasandust (2014) were investigated. Then, the analogical changes were classified and described in the form of some patterns, considering their bases and the kind of similarity relationship among the stems. Those analogical patterns were then analyzed using two Optimality Theoretic approaches to analogy: constraint reranking and the use of IDENT-OUTPUTOUTPUT constraints (McCarthy & Prince, 1995) and input restructuring based on concept *Lexical Optimization* (Prince & Smolensky, 2004: 225-226).

## Discussion of Results and Conclusions

7 types of the analogical sound changes were detected in the verbs under study. They have mainly occurred in the past stems so that the phonetic similarities between the present stems have been the motivation for analogical changes of the past stems sounds and caused them, too to be alike. These changes were divided into two systematic patterns: four-part inter-paradigmatic analogy and <sup>intra\_paradigm</sup> leveling (Garrett, 2015). The former functions as proportional equations (pattern 1) and extends the alternations which formerly existed in other paradigms:

$$\begin{array}{l} 1) \text{ } a : b \\ \text{ } a' : x \longrightarrow x = b' \end{array}$$

Parameters *a* and *b* in (1) are respectively, the present and past stems of the verb *aludan* ‘to pollute’, for instance. *a* (= present stem: *alaj*) is the base of the analogy due to its similarity with *a'* (= present stem from another paradigm: *azmaj* ‘to test’); both of them end in /aj/. Then, *b'* (= *azmud*) is created in a way that it is more similar to *b* (=past stem of the base: *alud*), resulting the alternative pattern *a:b* be extended to *a':b'*:

$$\begin{array}{l} 2) \text{ } \text{alaj} : \text{alud} \\ \text{azmaj} : x \longrightarrow x = \text{azmud} \quad >>> /azmaj/ \sim /azmad/ > /azmaj/ \sim /azmud/ \end{array}$$

Analogical leveling was the second analogical pattern observed in Persian verbal stems. It is a change in the form of the same paradigm and its final result is the reduction or removal of the pre-existing alternations among the members of paradigm (Campbell, 2013: 93). The change /i/ > /a/ in the past stem /gozaʃt/ ‘to pass’ is the outcome of its analogical leveling to the present stem /gozar/:

$$3) \text{ gozaʃtan}_{\text{present}} /a/ \longrightarrow \text{gozaʃtan}_{\text{past}} /a/ \quad >>> /gozar/ > /goziʃt/ > /gozar/ \sim /gozaʃt/$$

Being a cognitive phenomenon, analogy is usually the byproduct of reanalysis, where the language speaker misinterprets the phonetic/morphological structure of the linguistic forms and assigns them a new structural parsing different from their original and historical structures (Haspelmath, 1994: 54; Trask, 2015: 96-99). Reanalysis is observable when the reanalyzed components are used in creating new forms (Kiparsky, 2000). An instance of this is the emergence of the sequence /id/ as an independent suffix and its extension to other forms.

The classified analogical patterns in the present research include 9 four-part and 3 leveling patterns all of which were analyzed based on the two approaches of Optimality Theory; constraint re-ranking and input restructuring. In the former, the dominance of parochial IDENT-OUTPUTOUTPUT conjunctive constraints (Mayers, 2002; Kraska-Szelenk, 2007) over the IDENT- INPUTOUTPUT constraints which control the faithfulness of the outputs to the inputs, is the main conflict responsible for the analogical occurrences.



Reranking these constraints results in no analogy and explain free variation as well. Free variation refers to the simultaneous existence of both analogical and non-analogical forms in the language. Furthermore, by taking advantage of those constraints that guarantee preserving the phonetic variations (Kraska-Szelenk, 2007), the role of analogy in extending or reducing the alternations is captured. In the latter approach, *Lexical Optimization* plays a role. For Language speakers there are one-to-one mappings between input representations and their output counterparts as heard in the environment. After analogical creation, the speakers do not access the evidences of such mappings in their linguistic experience, so their grammar inputs change in order to match the outputs. The change is the addition of the new forms to their lexicon as the most harmonious forms which remain there till a new change happen. Input restructuring is evidenced by those Persian stems which had a different form in the past and are absent in present-day Persian or exist with a different category from the verbs.

## References

- Abolghasemi, M. (1994). *Dari Persian Verb Articles*. Tehran: Ghognus Publishing. [In Persian]
- Abolghasemi, M. (2008). *A Historical Grammar of the Persian Language*. Tehran: Samt Publishing. [In Persian]
- Albright, A. (2008). "Explaining universal tendencies and language particulars in analogical change". *Linguistic universals and language change*: 144-181.
- Andersen, H. (1980). "Morphological change: towards a typology". In Jacek Fisiak (ed.), *Historical Morphology*: 1-50.
- Antilla, R. (2003). "Analogy: The Warp and Woof of Cognition". In Brian D. Joseph and Richard D. Janda (eds.), *The Handbook of Historical Linguistics*: 425-440.
- Arlotto, A. T. (1972). *Introduction to Historical Linguistics*. Boston: Houghton.
- Beekes, R. S. P. (2011). *Comparative Indo-European Linguistics: an introduction*, 2<sup>nd</sup>. Revised and corrected by Michiel de Vaan. John Benjamins Publishing Company
- Benua, L. (1997). Transderivational identity: Phonological relations between words. Ph.D. Dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Bermudez-Otero, R & Richard M. Hogg. (2003). "The actuation problem in Optimality Theory: Phonologization, rule inversion and rule loss". In D. Eric Holt (ed.), *Optimality Theory and Language Change: Studies in Natural Language and Linguistic Theory*, 56: 91-120.
- Bybee, J. (1998). The emergent lexicon. *CLS*, 34 (2): 421-435.
- Cheung, J. (2007). *Etymological Dictionary of the Iranian Verb*. Brill.
- Campbell, L. (2013). *Historical Linguistics: An Introduction*, 3<sup>rd</sup> edition. Edinburgh University Press.
- Cho, Y. Y. (1995). "Language change as reranking of constraints". In Richard M. Hogg and Linda van Bergen (eds.), *Historical Linguistics: Selected Papers from the 12<sup>th</sup> International Conference on Historical Linguistics*, 2: 45-62.
- Fertig, D. (2015). "Analogy and Morphophonological Change". In Patrick Honeybone and Joseph Salmon (eds.), *The Oxford Handbook of Historical Phonology*: 205-219.
- Garrett, A. (2015). "Sound Change". In Claire Bowern and Bethwyn Evans (eds.), *The Routledge Handbook of Historical Linguistics*: 227-248.
- Gholamhoseinzadeh, G., Jabr, M., Dorri, N., and Abbasi, Z. (2018)."Verb Construction in Persian Language". *Literary Research*, 15 (59) :63-86. [In Persian]
- Hasandust, M. (2014). *The etymological dictionary of Persian*. 5 Vols. Tehran: Academy of Persian Language and Literature. [In Persian]
- Haspelmath, M. (1994). "The Growth of Affixes in Morphological Reanalysis". In Geert Booij and laap van Marie (eds.), *Yearbook of Morphology*: 1-29.
- Hock, H. H. (1991). *Principles of Historical Linguistics*. Berlin/ NY/ Amsterdam: Mouton de Gruyter.
- Hock, H. H. (2003). "Analogical Change". In Brian D. Joseph and Richard D. Janda (eds.), *The Handbook of Historical Linguistics*: 441-460.



- Hock, H. H. and Brian D. Joseph. (2009). *Language History, Language Change, and Language Relationship: An Introduction to Historical and Comparative Linguistics*, by Hans Henrich Hock, Brian D. Joseph. 2nd rev. ed. Mouton de Gruyter.
- Hübschmann, H. (1895). *Persische Studien* [Trans: *Persian Sound Change (from Indo-European to New Persian)*]. Behzad Mo'ini Sam. (2007). Tehran: AmirKabir Publication. [In Persian]
- Kager, R. (1999). *Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Khodaverdi, F., ModarresiGavami, G., and Monshizadeh, M. "/k/ lenition in Persian history: a Laboratory Phonology view". (forthcoming). *Language Science*, University of Allameh Tabataba'i. [In Persian]
- Kiparsky, P. (2000). "Analogy, Leveling, Markedness". In Aditi Lahiri (ed.), *Principles of Change in Phonology and Morphology*: 15-46.
- Kraska-Szlenk, I. (2007). *Analogy: the Relationship between Lexicon and Grammar*. Warsaw University, LINCOM publishers.
- Kuryłowicz, J. (1947). "The nature of the so-called analogical processes". *Diachronica*, 12 (1): 113–145. (trans. Margaret Winters, 1995).
- MacKenzie, David Neil. (1971). *A concise Pahlavi Dictionary*. Oxford University Press.
- Martinez, G. A. (2000). "Analogy and Optimality Theory in a morphological change of Southwest Spanish". In Steven N. Dworkin and Dieter Wanner (eds.), *New Approaches to Old Problems: issues in Romance Historical linguistics*, 210: 85-96.
- Mayers, J. (2002). "Examplar-driven analogy in Optimality Theory". In Royal Skousen, Deryle Lonsdale & Dilworth B. Parkinson (eds.), *Analogical Modeling*: 265-300.
- McCarthy, J. J., and Prince, Allan. S. (1995). "Faithfulness and reduplicative identity". In J. N. Beckman, L. W. Dickey, & S. Urbanczyk (eds.), *Papers in optimality theory*: 249-384.
- Monshizadeh, Mojtaba. (1998). "Past-tense Morpheme and its Variants". *Research Journal of humanities*, 23. University of Shahi Beheshti. [In Persian]
- Naghzguj-Kohan, M. (2008). "The Role of Reanalysis on Morphological Changes of New Persian". *Mytho-Mystic Literature*, 4(11):151-168. [In Persian]
- Naranjo, M. Guzmán. (2019). *Analogical classification in formal grammar: Empirically Oriented Theoretical Morphology and Syntax 5*, Berlin: Language Science Press.
- Natel-khanlari, P. (1986). *A History of the Persian Language*. Tehran. No: Publication. [In Persian]
- Prince, A. & Paul Smolensky. (2004[1993]). *Optimality Theory: Constraints Interaction in Generative Grammar*. Oxford: Blackwell.
- Sadeghi, A. (2001). "About denominative verbs". The Historical Issues of Persian Language, Article Collection: 143-152, Tehran: Soxan Publication. [In Persian]
- Sturtevant, E. H. (1947). *An Introduction to Linguistic Science*. New Haven: Yale University Press.
- Trask, L. (2015). *Trask's Historical Linguistics*. 3<sup>rd</sup> Edition, Edited by Robert McColl Millar. Routledge.
- Venneman, T. (1974). "Sanskrit RUKI and the Concept of a Natural Class". *Linguistics: an International Review*, 130: 91-97.
- Zadok, G. (2012). *Similarity, Variation, and Change: Instability in Hebrew Weak Verbs*. Ph.D. Dissertation. Tel Aviv University.



مقاله پژوهشی

## تحلیل بهینگی تغییرات آوایی قیاسی در فعل‌های زبان فارسی<sup>۱</sup>

فهیمه خداوردی

گلناز مدرسی قوامی<sup>ID</sup>

مجتبی منشیزاده

### چکیده

پژوهش حاضر به تغییرات آوایی قیاسی ستاک‌های فعلی زبان فارسی و تحلیل آنها بر مبنای نظریه بهینگی پرداخته است. ۷ نوع از این تغییرات، در قالب ۱۲ الگوی قیاسی، در مجموعه‌ای شامل ۸۰ فعل ساده این زبان که از افعال پرکاربرد هستند، دسته‌بندی و توصیف شده‌اند. سپس، چگونگی رخداد این تغییرات در قالب دو رویکرد متفاوت، اما مرتبط نظریه بهینگی، شامل تغییر در مرتبه محدودیت‌ها و بازسازی درون‌داد، تبیین شده‌است. بررسی‌ها نشان می‌دهد که تغییرات آوایی قیاسی اساساً در ستاک‌های گذشته، بر پایه ستاک‌های حال و در چارچوب الگوی چهاربخشی بیناصیغگانی یا هم‌ترازی درون‌صیغگانی، رخداده‌اند. شباهت آوایی میان ستاک‌های حال افعال، زمینه‌ساز قیاس و رسیدن به شباهت در ستاک‌های گذشته است. هر دو نوع قیاس در رویکرد نخست، با تسلط محدودیت‌های اختصاصی برونداد-برونداد بر محدودیت‌های درون‌داد-برونداد، قابل تبیین هستند و در رویکرد دوم، با انکا به مفهوم بهینه‌سازی واژگان و برقراری رابطه یک‌به‌یک میان برونداد و درونداد.

**کلیدواژه‌ها:** زبان فارسی، تغییر آوایی قیاسی، بازتحلیل، ستاک فعل، نظریه بهینگی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

<sup>۱</sup>. این مقاله برگرفته از رساله دکتری نویسنده اول به راهنمایی دو نویسنده دیگر است.

f.khodaverdi@atu.ac.ir

\* داشجوی دکتری زبان‌شناسی، گروه زبان‌شناسی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

modarresighavami@atu.ac.ir

\*\* داشیار گروه زبان‌شناسی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران (نویسنده مسئول)

monshizadeh@atu.ac.ir

\*\*\* استاد گروه زبان‌شناسی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران



## ۱- مقدمه

یکی از انواع تغییرات مطرح در زبان‌شناسی تاریخی<sup>۱</sup>، تغییر آوایی قیاسی<sup>۲</sup> است. قیاس فرایندی شناختی<sup>۳</sup> شامل مقایسه میان عناصر زبانی و برقراری ارتباط میان آنها، بر اساس شباهت موجود میان آنهاست. شباهت نه تنها اساس قیاس، بلکه پیامد آن نیز، هست. طی فرایند قیاس، ساخت آوایی/صرفی<sup>۴</sup> صورت‌های زبانی به گونه‌ای تغییر می‌کند که به صورت‌های دیگر از پیش موجود در همان زبان که به لحاظ صرفی، نحوی<sup>۵</sup> و معنایی<sup>۶</sup>، با آنها در ارتباط است، شبیه‌تر شود (Arlotto, 1972: 130; Hock, 1991: 167; Trask, 2015: 99). به دلیل اتکا به صورت‌های موجود درون زبان، گاهه قیاس را، وام‌گیری درونی<sup>۷</sup> نامیده‌اند. بنابراین، قیاس همواره متکی بر پایه<sup>۸</sup> است. رابطه شباهت میان پایه و هدف قیاس، می‌تواند در بافت زبانی یکسان، برقرارشود، مانند رابطه میان توالی اعداد، روزهای هفته و ماههای سال که در پیوندی کاربردی/مفهومی با یکدیگر، به کارمی‌رونده یا ممکن است، مجموعه‌های وسیع‌تری از صورت‌ها/طبقه‌های زبانی<sup>۹</sup> را شامل شود که کمتر در بافت‌های گفتمانی مشترک، ظاهرمی‌شوند، مانند شکل‌گیری قیاس بر اساس روابط صیغگانی<sup>۱۰</sup> (Beekes, 2011: 79; Campbell, 2013: 91). پایه قیاس معمولاً صورتی پرسامد از زبان است (Kuryłowicz, 1947; Bybee, 1998)، اما صورت پرسامد، خود، غالباً هدف قیاس واقع‌نمی‌شود (Beekes, 2011: 82). قیاس علاوه بر پایه شباهت، به انگیزه نیازدارد. انگیزه قیاس دست‌یابی به نظام زبانی ساده‌تر، ساخت‌هایی شبیه‌تر و مصاديق رابطه یک‌به‌یک میان صورت و معناست (Hock, 2003 ; Kraska-Szlenk, 2007: 2). این انگیزه در رابطه میان تغییرات قیاسی و آوایی<sup>۱۱</sup>، نهفته است. تغییرات آوایی به‌طور منظم و بدون استثناء، در تمام صورت‌هایی که بافت لازم را دارند، ایجادمی‌شوند و تا حد بسیاری، وابسته به ویژگی‌های تولیدی/ادراکی جهانی هستند. در مقابل، تغییرات قیاسی گرایش‌هایی غیرقابل پیش‌بینی و پراکنده محسوب‌می‌شوند که علاوه بر اتکا به رابطه شباهت، مبنی بر عوامل روان‌شناختی، شناختی، اجتماعی، سبکی و فرهنگی زبان ویژه، هستند (Sturtevant, 1974: 109 ; Antilla, 2003 ; Albright, 2008) . رابطه میان این دو تغییر، تناقضی است که استروانت (Sturtevant, 1974: 109) مطرح کرده است: "تغییرات آوایی منظم هستند، اما (با ایجاد تفاوت میان ساخت‌های زبانی) بی‌نظمی ایجادمی‌کنند، در حالی که قیاس فرایندی نامنظم است که (با شبیه‌تر کردن صورت‌های زبانی) نظام می‌آفریند." گرچه قیاس به‌طور کلی، پدیده‌ای پراکنده و نامنظم است، انواعی از آن وجوددارند که بیشتر بر مبنای شباهت‌های آوایی/واجی و در طیف گسترده‌تری از صورت‌های زبانی، شکل‌گیرند و به همین دلیل، نسبت به سایر انواع، نظام‌مندترند (Hock, 2003). مانند تغییرات آوایی قیاسی که در ستاک<sup>۱۲</sup>‌های فلی زبان فارسی مشاهده شده‌اند. این ستاک‌ها به لحاظ تاریخی، غالباً متشكل از ریشه<sup>۱۳</sup> و وندهای ستاک‌(ماده)‌ساز هستند، اما تحت تغییرات آوایی و غیرآوایی در گذر زمان، ساخت اصیل بسیاری از آنها، به فارسی امروز نرسیده است (خانلری، ۱۳۶۵: ۹۱-۱۰؛ ابوالقاسمی، ۱۳۷۳: ۱۰-۱۶؛ ابوالقاسمی، ۱۳۷۳: ۱۰-۱۴۵؛ ۱۳۸۷: ۱۴۵-۱۹۷). بخش عمده‌ای از تغییرات غیرآوایی ستاک‌ها، تغییرات قیاسی است (ابوالقاسمی، ۱۳۷۳: ۱۳۷۳؛ ذیل مدخل‌ها؛ منشی‌زاده، ۱۳۷۷؛ حسن‌دوست، ۱۳۹۳: مدخل فعل‌ها). در ادامه خواهیم دید که این تغییرات بر مبنای پایه‌هایی در روابط صیغگانی و در سطح واژ‌شناسی-صرف، شکل‌گرفته‌اند و به این دلیل که متکی بر شباهت‌های آوایی بوده‌اند، نظام‌مند محسوب‌می‌شوند. فعل‌های قیاسی زبان

<sup>1</sup>. Historical Linguistics

<sup>2</sup>. analogical change (Greek ‘*analogía*’ meaning ‘similarity’)

<sup>3</sup>. cognitive

<sup>4</sup>. phonetic/morphological

<sup>5</sup>. syntactic

<sup>6</sup>. semantic

<sup>7</sup>. internal borrowing

<sup>8</sup>. base

<sup>9</sup>. linguistic class

<sup>10</sup>. paradigmatic relations

<sup>11</sup>. sound change

<sup>12</sup>. stem

<sup>13</sup>. root

فارسی در مقاله [منشیزاده](#) (۱۳۷۷)، به طور کلی و بر مبنای تک واژه (گونه‌های) اگذشتہ‌ساز، دسته‌بندی شده‌اند. در مدخل فعل‌ها، در آثار ابوالقاسمی (۱۳۹۳) و حسن‌دوست (۱۳۹۳) نیز، به قیاسی بودن آنها، اشاره شده است، اما چگونگی این قیاس‌ها و تبیین نظری آنها تا کنون مورد توجه قارنگرفته است. هدف از انجام پژوهش حاضر، توصیف سازوکار الگوهای تغییر قیاسی در تناوب ستاک‌های افعال ساده زبان فارسی و تحلیل آنها در چارچوب نظریه محدودیت‌بندی بهینگی<sup>۲</sup> ([Prince & Smolensky, 1995](#); [McCarthy & Prince, 1995](#); [2004](#)) است. بر این اساس، نخست، دو نوع قیاس نظاممند را توصیف خواهیم کرد که در ستاک‌های فعلی زبان فارسی، رخداده‌اند (بخش ۲). سپس، نظریه بهینگی و رویکردهای آن را به پدیده قیاس، مرور می‌کنیم (بخش ۳) و روش پژوهش را ارائه خواهیم داد (بخش ۴). پس از آن، سازوکار قیاسی ستاک‌ها را بررسی می‌کنیم (بخش ۵) و آن را مورد تحلیل بهینگی، قرار می‌دهیم (بخش ۶). در نهایت، مقاله را با نتیجه‌گیری (بخش ۷) به پایان می‌بریم.

## ۲- روابط قیاسی نظاممند

انواع مختلفی از تغییرات قیاسی، مانند پسین‌سازی<sup>۳</sup>، آمیزش<sup>۴</sup>، سرایت<sup>۵</sup> و ریشه‌یابی عامه<sup>۶</sup> معرفی شده‌اند که به طور پراکنده، بر واژه‌های منفرد یا مجموعه‌های کوچکی از آنها، عمل می‌کنند، اما دو نوع اصلی و قاعده‌مندتر آنها، قیاس چهاربخشی / تناسی / الگویی / بیناصیغکانی<sup>۷</sup> و همترازی قیاسی / قیاس درون‌صیغگانی<sup>۸</sup> هستند ([Hock, 1991: 167-176 & 189-206](#); [Hock, 2003](#); [Hock & Josph, 2009: 151-171](#)). در نهایت، مقاله را با نتیجه‌گیری (بخش ۷) به پایان می‌بریم.

([Zadok, 2012: 89](#); [Garrett, 2015](#)) نوع اول در قالب طرحی چهاربخشی، مانند معادله‌های تناسبی در ریاضی، عمل می‌کند (مطابق ۱) و الگوی تناوبی‌ای را گسترش می‌دهد که از پیش، در صیغگان دیگری وجوددارد و رابطه صرفی میان دو صورت از آن صیغگان را بازنمایی می‌کند. صورت جدید ممکن است جایگزین صورت از پیش موجود در زبان، شود و یا در کنار آن، نقش ایفا کند. در این شرایط، صورت قبلی نقش دومین خواهد داشت (قانون دوم کریولوچی<sup>۹</sup> ([Kuryłowicz, 1947](#))). در حالت دیگر، قیاس ممکن است صورتی کاملاً جدید خلق کند ([Hock, 1991: 176](#); [Beekes, 2011: 78](#)).

### ۱) الگوی قیاس چهاربخشی

$$\begin{array}{rcl} a & : & b \\ a' & : & x \end{array} \longrightarrow x = b'$$

در طرح ۱، رابطه‌ای صرفی میان a و b، برقرار است (به عنوان مثال، a و b به ترتیب، صورت‌های حال و گذشته فعل هستند) و a غالباً به دلیل شباهت آوایی/واجی ای که با a' (صورت حال فعلی از صیغگان دیگر) دارد، پایه قیاس واقع می‌شود. آنگاه b' به گونه‌ای ساخته می‌شود که به a، شبیه‌تر شود. در نتیجه، الگوی آوایی/صرفی a:b:a':b' یا a:b< a':b'، آنگاه a' < b' نوع دوم که همترازی قیاسی (قیاس درون‌صیغگانی) خوانده می‌شود، میان اعضای یک صیغگان (در اینجا، میان ستاک حال و گذشته صیغگان فعل فارسی) رخ می‌دهد و نتیجه آن، برخلاف قیاس چهاربخشی، کاهش یا حذف تناوب‌های موجود میان اعضای صیغگان است، ([Zadok, 2012: 81-82](#))

<sup>1</sup> allomorph

<sup>2</sup> constraint-based Optimality Theory

<sup>3</sup> back formation

<sup>4</sup> blending

<sup>5</sup> contamination

<sup>6</sup> folk etymology

<sup>7</sup> proportional/ pattern/ interparadigmatic/ four-part analogy

<sup>8</sup> analogical leveling/intraparadigm analogy

(Andersen, 2013: 93; Fertig, 2015) قیاس و بهویژه، نوع چهاربخشی آن، معمولاً پیامد فرایند بازتحلیل/بازتغیر<sup>۱</sup> است (Campbell, 1991: 176; Fertig, 2015 ۱۹۸۰؛ Hock, 1991: 176؛ Fertig, 2015 ۱۹۸۰)، زمانی که گویشور ساخت آوابی/صرفی صورت زبانی را به نحوی متفاوت از ساخت اصلی و تاریخی آن بازسازی می‌کند (Haspelmath, 1994: 54؛ Trask, 2015: 96-99؛ Kiparsky, 2000؛ نظرگوی کهن، ۱۳۸۷). رخداد بازتحلیل زمانی قابل مشاهده است که اجزای بازتحلیل شده در ساخت صورت‌های جدید، به کاررونده (از طریق گسترش قیاسی) (Kiparsky, 2000؛ نظرگوی کهن، ۱۳۸۷) در بخش ۵ خواهیم دید که تغییرات قیاسی ستاک‌های فعلی فارسی، بیشتر از نوع چهاربخشی هستند و بازتحلیل در ایجاد آنها، نقش داشته است.

### ۳- نظریه بهینگی (OT) و قیاس

اساس OT تعامل میان محدودیت‌های جهانی قابل‌نقض<sup>۲</sup> و رتبه‌بندی<sup>۳</sup> زبان‌ویژه آنهاست. برونداد<sup>۴</sup> این تعامل گزینه‌ای بهینه<sup>۵</sup> است که کمترین میزان تخلف را از محدودیت‌های رتبه‌بالا دارد (Prince & Smolensky, 2004: 4-8). محدودیت‌ها جهانی‌اند، اما رتبه‌بندی آنها ارزش پارامتری دارد. این بدان معناست که گوناگونی‌های بین‌زبانی و درون‌زبانی (گوناگونی آزاد<sup>۶</sup>) نتیجه تغییر در مرتبه محدودیت‌ها<sup>۷</sup> هستند (Cho, 1995؛ Kager, 1999: 6-12, 405-407). OT دو رویکرد کلی به پدیده قیاس، دارد: ۱- به کارگیری محدودیت وفاداری/تاظر<sup>۸</sup> برونداد-برونداد (IDENT-OUTPUTOUTPUT) که مطابق آن، صورت‌های مرتبط به لحاظ صرفی، مانند پایه و اوزگانی و صورت مشتق‌شده از آن، به لحاظ واجی نیز، به یکدیگر مرتبطند (McCarthy & Prince, 1995: 14؛ Benua, 1997: 27-59). در تغییرات قیاسی نیز، چنین رابطه‌ای میان برونداد پایه قیاس و برونداد هدف قیاس، برقرار است: (Myers, 2002؛ Kraska-Szelenk, 2007: 8, 19, 33-35, 98-100) (Prince & Smolensky, 2004: 225-226). به این معنا که برای گویشور زبان، نگاشتی یک‌به‌یک میان بازنمایی درون‌دادی صورت‌های زبانی و بازنمایی بروندادی آنها در محیط پیرامون، برقرار است. با تغییر زبانی (در این جا، تغییر قیاسی)، شاهدی برای چنین نگاشتی، در تجربه زبانی فرد، وجود نخواهد داشت و درون‌داد دستور او بر مبنای صورت جدید، تغییرمی‌کند. بدین ترتیب، قیاس یعنی خلق یا بازسازی درون‌داد/واژگان. به اعتقاد مارتیز (Martinez, 2000)، زمانی که محدودیت IDENT-OUTPUTOUTPUT اجازه نوآوری می‌دهد و برونداد جدید به روش ایجاد می‌رسد، این برونداد جدید ممکن است مبنایی برای بازتحلیل درون‌داد شود. این صورت بازتحلیل شده به عنوان صورت زیرساختی جدید در واژگان ثبت‌می‌شود و در آن صورت، قیاس رخداده است (Kiparsky, 2000؛ Bermudez-Otero & Hogg, 2003).

### ۴- روش پژوهش

در این مقاله، مجموعه‌ای از ۸۰ فعل پرکاربرد زبان فارسی که طبق مقاله منشی‌زاده (۱۳۷۷)، در روابط قیاسی شرکت داشته‌اند، از آثار خانلری (۱۳۶۵: ۳۹۹-۴۰۵) و صادقی (۱۳۷۲: ۱۳۸۰) مورد بررسی قرار گرفتند. ساخت ستاک‌های حال و گذشته این افعال شامل ریشه‌ها، وندها و تغییرات آوابی مربوط، در نگاشته‌های ابوالقاسمی (۱۳۷۳: ذیل مدخل فعل‌ها) و فرهنگ ریشه‌شناسی حسن‌دوست (۱۳۹۳: ذیل مدخل

<sup>1</sup>. reanalysis/reinterpretation

<sup>2</sup>. violable

<sup>3</sup>. ranking

<sup>4</sup>. output

<sup>5</sup>. optimal candidate

<sup>6</sup>. free variation

<sup>7</sup>. constraint-reranking

<sup>8</sup>. Correspondence/ faithfulness

<sup>9</sup>. input/ lexical restructuring

<sup>10</sup>. Lexical Optimization



فعل‌ها)، بررسی شده‌اند. سپس، تغییرات قیاسی با تعیین پایه‌های قیاس و نوع رابطه شباهت، در قالب الگوهای قیاسی، دسته‌بندی و توصیف شده‌اند و مورد تحلیل بهینگی قرار گرفته‌اند.

## ۵- تغییرات قیاسی در ستاک‌های فعلی

در بخش ۲، گفته شد که قیاس در ستاک‌های فعلی زبان فارسی، اساساً از الگویی چهاربخشی، پیروی می‌کند. رابطه صرفی در الگوی چهاربخشی، میان ستاک‌های گذشته و حال و پایه قیاس، ستاک‌های حال از سایر صیغگان‌های فعلی است. موارد هم‌ترازی قیاسی نیز، میان ستاک‌های حال و گذشته یک صیغگان، وجود دارد. یعنی پایه قیاس، صورتی دیگر از همان صیغگان است. ستاک‌های گذشته بازمانده صفت‌های فعلی گذشته<sup>۱</sup> (از ریشه‌های لازم و متعدد) دوره باستان هستند که همگی با افزوده شدن تک‌واژه /-ta-/ به ریشه‌های غالباً ضعیف (حفظ /a/ یا /n/ در ریشه‌های متوسط، حذف آنها در ریشه ضعیف و جایگزینی واکه /a/ با همتای کشیده آن، در ریشه قوی) ساخته می‌شده‌اند، اما در ساخت ستاک‌های حال، تک‌واژه‌ای مختلفی به کار رفته‌اند. در هر دو ستاک، تحولات آوایی نظاممند مستقل از بافت، مانند ساده شدن واکه‌های مرکب، از میان رفتن کشش ممیز واکه‌ها، حذف واکه‌های پایانی (ابوالقاسمی، ۱۳۸۷، ۸-۵ و ۱۴۹-۱۴۶ و ۱۷۰-۱۷۱)، در کنار تغییرات بافت وابسته درون تک‌واژه و واژه‌واجی<sup>۲</sup>، مانند همگونی<sup>۳</sup> میان /t/ پس‌وند و آواهای پایانی ریشه در واک داری (این همخوان پس از آواهای رسا<sup>۴</sup>، هدف همگونی و پس از سایر آواهای انگیزه آن بوده است) نیز، مشاهده شده است که توضیح جزئیات آنها در فضای این مقاله نمی‌گجد، اما تا آنجا که با چگونگی قیاس ستاک‌ها مرتبط‌اند، مورد توجه قرار گرفته‌اند.<sup>۵</sup> در ادامه این بخش، مجموعه‌های فعلی بر اساس تغییرات قیاسی آواهای آنها، دسته‌بندی شده‌اند. در هر مورد، ریشه‌ها و تناوب‌های موجود میان ستاک‌ها، پایه‌ها و الگوهای قیاس و نیز، شباهت آوایی مطرح در آن الگوها، توصیف شده‌اند. در جدول‌ها و مثال‌های این بخش، نشانه‌های /، ...، \*... و > به ترتیب، معرف ریشه، صورت بازسازی شده، صورت نادرستوری و تغییر از صورتی به صورت دیگر، هستند.

## ۱-۵- تغییر قیاسی /a/ > /u(o)/

تغییر قیاسی /a/ > /u(o)/ در دو مجموعه فعلی، بر اساس دو رابطه شباهت متمایز، رخداده است. گروه اول در جدول ۱(الف)، فهرست شده‌اند. ستاک حال این افعال با حذف واکه /a/ پایانی، به /aj/ ختم شده‌اند. ستاک‌های گذشته آنها نیز، می‌بایست دارای توالی‌های پایانی /ajd/ یا /ad/ می‌بودند، اما همگی با پایانه /ud/، ظاهر شده‌اند.

پرستال جامع علوم انسانی

<sup>1</sup>. past participle

<sup>2</sup>. morpho-phonemic

<sup>3</sup>. assimilation

<sup>4</sup>. sonorant

<sup>5</sup>. توصیف تغییرات آوایی ناشی از پیوند تک‌واژه‌های ستاک‌ساز با ریشه‌ها و تحلیل بهینگی آنها، در پژوهش‌های دیگری توسط نویسنده‌گان این مقاله، در حال انجام است.

## جدول ١ - تغيير قياسي /a/ > /u(o)/

**Table 1-** Analogical change /a/ > /u(o)/

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
> <b>azma/ud</b>	*uz- $\sqrt{ma}$ -ja > <b>azmaj</b>	آزمودن
> {asajd*} / <b>asa/ud</b>	*a- $\sqrt{saj}$ -a > <b>asaj</b>	آسودن
> {baxʃast*}, {baxʃajd*} / <b>baxʃa/ud</b>	*apa- $\sqrt{xʃad(\ddot{o})}$ -a > <b>baxʃaj</b>	بخشودن
> <b>framə/ud</b>	*fra- $\sqrt{ma}$ -ja > <b>farmaj</b>	فرمودن
> pajm <u>ad</u> > pa(e)jm <u>ud</u>	*pati- $\sqrt{ma}$ -ja > pa(e)jm <u>aj</u>	پیمودن
> {ru/ob <u>ad</u> *} ro/ub <u>ud</u>	* $\sqrt{raupa}$ -ja > ru(o) <b>baj</b>	ربودن
> gu(o)ʃ <u>a/ud</u>	*vi- $\sqrt{ha(s/ʃa)}$ -ja > gu(o)ʃ <u>aj</u>	گشودن
> ni(e/u/a)m <u>a/ud</u>	*ni- $\sqrt{ma}$ -ja > ni(e/u/a) <b>maj</b>	نمودن
(ب)		
*a- $\sqrt{raw-ta}$ > alo:(u)d	*a- $\sqrt{raw-(a)}$ ja > <b>alaj</b>	آلودن
*abi- $\sqrt{g(dʒ)aw-ta}$ > ab(β)/fzo:(u)d	*abi- $\sqrt{g(dʒ)aw-(a)}$ ja > ab(β)/fzaj	افروden
*fra- $\sqrt{saw-ta}$ > farso:(u)d	*fra- $\sqrt{saw-(a)}$ ja > fars <u>aj</u>	فرسودن
*ham- $\sqrt{daw-ta}$ > ando:(u)d	*ham- $\sqrt{daw-(a)}$ ja > and <u>aj</u>	اندودن
*para- $\sqrt{daw-ta}$ > palo:(u)d >	*para- $\sqrt{daw-(a)}$ ja > pal <u>aj</u>	پالودن
* $\sqrt{saw-ta}$ > so:(u)d	* $\sqrt{saw-(a)}$ ja > <b>saj</b>	سودن
* $\sqrt{sraw-ta}$ > so/uro:(u)d	* $\sqrt{sraw-(a)}$ ja > <b>saraj</b>	سرودن
* $\sqrt{staw-ta}$ > so/uto:(u)d	* $\sqrt{staw-(a)}$ ja > si(e) <b>taj</b>	ستودن
*uz- $\sqrt{daw-ta}$ > zu(o)do:(u)d	*uz- $\sqrt{daw-(a)}$ ja > zu(o) <b>daj</b>	زدودن

این تفاوت و اکه‌ها، نتیجهٔ تغییر قیاسی (*o/u*) در ستاک گذشتهٔ این افعال، بر پایهٔ شباهت موجود میان ستاک‌های حال دو گروه فعل، ۱(الف و ب) است؛ ستاک‌های حال هر دو با ته‌ال /ai/ یا مانم /ɛ/ می‌نده‌اند: آنگاه lud < alaj a < azmaja zmud.

۱) alaj, afzaj, farsaj, andaj, saj : alud, afzud, farsud, sud  
 azmaj, asaj, baxsaj, qosaj : x  $\longrightarrow$  x = azmud, asud, baxsud, qosud

در فعل‌های آسودن و بخشنودن، همخوان /z/ در ریشه، به عنوان جزئی از پس‌وند، باز تحلیل شده است:  $*a-\sqrt{saj-a-} > *a-\sqrt{sa}-ja$ . صورت‌های /asa+d/ و /baxʃa+d/ از این ریشه باز تحلیل شده شکل گرفته‌اند. /a/ پایانی این ریشه جدید نیز، در رابطه قیاسی ۲، قرار گرفته است. در گروه ۱(الف)، صورت‌های غیرقیاسی آزماد، فرماد، پیماد، نماد و گشاد نیز، در دوره میانه، وجود داشته‌اند. در فارسی امروز، دو صورت آخر با پذیرفتن نقش غیرفلی، به جامانده‌اند، اما مابقی تنها شکل قیاسی خود را حفظ کرده‌اند. گروه دوم فعل‌های مورد تغییر (/a/ > /u(o)/) در جدول ۲ آمده‌اند.

**جدول ۲- تغییر قیاسی /a/ > /u(o)/**  
**Table 2- Analogical change /a/ > /u(o)/**

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
> {azard*} azu(o)rd	*a-√zar-a > azar	آزاردن/آزردن
> (a)fsard ~ (a)fs(u/o)rd	*abi/apa-√sar-a > afsar ~ (a)f(i)sor	افساردن/افسردن
> (a)f(i)ʃard ~ (a)f(i)ʃ(u/o)rd	*abi-√ʃar-a > (a)f(i)ʃar ~ (a)f(i)ʃor	افشاردن/افشردن
(ب)		
*√spar(spr)-ta > sipu(u/o)rd	*√spar-a > sipu(o)r	طی کردن
*√spar(spr)-ta > si/epu/ord ~ separad	*√spar(spar)-a > si(e)par	تسلیم کردن
*√ʃmar(ʃmr)-ta > ſe/umu/ord ~ ſo/emard	*√ʃmar(ʃmar)-a > ſu/emar ~ ſo/emu/or	شماردن/شمردن

مطابق جدول ۲(ب)، /ər/ > /ɪ/ در ریشه‌های ضعیف ستاک‌های گذشته، تحت همگونی با همخوان‌های لبی /b/ و /m/ به صورت /ur/

(در سایر موارد به شکل /ir/، ظاهر شده است ([هویشمأن](#): ۱۳۸۶: ۱۱۱)):

$$\text{تبديل } /a/ \rightarrow V_{[\text{+Round}]} r / C_{[\text{LAB}]} \text{ --- } \text{ب) elsewhere: } /ɪ/ \rightarrow /ər/ > /ir/$$

تبديل /a/ > /u(o)/ در صورت‌های /a/، /a/ > /u(o)/ و /ʃ/ > /ər/ به دلیل همگونی واکه‌های /a/ با همخوان‌های لبی مجاور و یا هم‌ترازی قیاسی میان این ستاک‌ها و صورت‌های گذشته آنها طبق الگوی ۴ است.

۴) sepurdan<sub>past</sub>, ſo/emurdan<sub>past</sub> /u(o)/  $\longrightarrow$  sepurdan<sub>present</sub>, ſo/emurdan<sub>present</sub> /u(o)/  
 >>> /separ/, ſo/epar > /sepudan/, ſo,emu(o)r/

صورت‌های /ər/ و /ʃu/ از ریشه‌های قوی ساخته شده‌اند. ستاک‌های گذشته آنها افزون بر گونه‌های قاعده‌مند /ər/ و /ʃu/ با واکه لبی، صورت‌های بی‌قاعده /separd/ و /ʃo/ emard را نیز، دارند که ناشی از هم‌ترازی قیاسی با ستاک‌های حال آنهاست که دارای واکه /a/ هستند، طبق الگوی ۵.

۵) separdan<sub>present</sub>, ſo/emordan<sub>present</sub> /a/  $\longrightarrow$  separdan<sub>past</sub>, ſo/emurdan<sub>past</sub> /a/  
 >>> /sepord/, ſo/mord > /separd/, ſo,emard/

ستاک‌های گذشته افعال ۲(الف)، به استثنای فعل آزرن، دو گونه متفاوت دارند: یکی گونه ساخته شده از ریشه قوی دارای /a/ و دیگری گونه‌ای که در آن، /a/ به قیاس با ستاک‌های گذشته ۲(ب)، به /u(o)/ تبدیل شده است. پایه این قیاس شباهتی است که میان ستاک‌های حال آنها وجود دارد؛ هر دو با توالی /ar/، پایان یافته‌اند:

۶) sipar, ſumar : sipu(o)rd, ſemu(o)rd  
 affar, afsar, azar : x  $\longrightarrow$  x = afſu(o)rd, afsu(o)rd, azu(o)rd

ظهور واکه /u(o)/ در این ستاک‌های گذشته، نمی‌تواند به دلیل تغییر آوایی /a/، /a/ > /u(o)/ بود باشد، زیرا در مجاورت آنها همخوان لبی وجود ندارد. این ستاک‌های قیاسی پس از شکل‌گیری، خود، طبق الگوی ۴، پایه هم‌ترازی قیاسی صورت‌های /a)f(i)sor/ و /a)f(i)ʃor/ بوده‌اند. رابطه میان /a/ و /u(o)/ درون هر دو گروه ۲(الف) و ۲(ب)، در قالب گوناگونی آزاد، به جامانده است که نتیجه قیاس چهاربخشی میان ستاک‌های این دو گروه یا ناشی از هم‌ترازی قیاسی میان ستاک‌های حال و گذشته یک فعل است.



### ۵-۲- تغییر قیاسی /a/ > /u(o)/

ستاک /pu(o)xt/ به قیاس با ستاک /bu(o)rd/ واکه گرد دارد.

### جدول ۳- تغییر قیاسی /a/ > /u(o)/

Table 3- Analogical change /a/ > /u(o)/

ستاک گذشته	ستاک حال	بخن
*\pak-ta > \paxt > pu(o)xt	*\pak(>patʃ)-a > paz	
*\bar(br)-ta > (bər) > bu(o)rd	*\bar-a > bar	بردن

تناوب /a/ ~ /u(o)/ میان صورت‌های حال و گذشته فعل بردن، نتیجه تغییر آوابی است، اما در مورد فعل پختن، ناشی از تغییر قیاسی /a/ > /u(o)/ است. اگر /a/ را در صورت گذشته این فعل‌ها، نتیجه همگونی /a/ با /b/ بدانیم، توجیهی برای عدم خداد این همگونی در صورت‌های حال آنها، نخواهیم داشت. حضور واکه /a/ در ستاک‌های حال (از ریشه متوسط) هر دو فعل، پایه شbahat قیاسی فراخواهد بود؛ اگر آنگاه *poxt* < *bar* < *bord*، آنگاه *paz* < *bar* است؛ اگر *paz* < *bar* است، آنگاه *paz* < *bord* است.

$$\gamma) \begin{array}{l} \text{bar : bu(o)rd} \\ \text{paz : x} \end{array} \longrightarrow x = pu(o)xt$$

### ۵-۳- تغییر قیاسی /t, d/ > /ist/

ستاک‌های گذشته در جدول ۴(الف) به قیاس با ستاک‌های گذشته ۴(ب)، به توالی /ist/، ختم شده‌اند.

### جدول ۴- تغییر قیاسی /t, d/ > /ist/

Table 4- Analogical change /t, d/ > /ist/

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
> {bajd*} baj(e)st	*upa-\vaj-a > baj	بايستن
> zi:wist > {zi:d*} zist	*\dʒi:w > zi	زيستن
> {ʃajd*}ʃaji(e)st	*\xʃaj-a > ſaj	شايستن
> {garad*}garaji(e)st / garqid	*\gra:-j-a > garqj	گرايستن
> manid / mani(e)st	*\ma:n-ja- > man(j) > man	مانستن
> nik/girid / ni(e)garist	*ni-\kar-ja > nik/gi(a)r(j) > nigar (negar)	نگريستن

  

(ب)		
*a-\ra:d(s)-ta > arast/arajist > arast	*a-\rad(ð)-a > araqj	آراستن
*pati-\ra:d(s)-ta > pajra:st > pirast	*pati-\ra:d(ð)-a > pajra:j > pirqj	پيراستن
*\xʃaud(s)-ta- > ſu/ost	*\xʃaud(>ð)-a- > ſo:j > ſuj	شستن
*\grad(grd)-ta > gi(e)r[i]st	*\grad-ja > (grajda > gre:da) > grij > gi(e)ri:(j)	گريستن
*wi-\ra:d(s)-ta > wira:st > virast	*wi-\ra:d(ð)-a > wira:j > virqj	وييراستن

۴. عدم تغییر [o] > [a] در صورت حال فعل بردن، ممکن است به دلیل پرهیز از شکل‌گیری هم‌آوابی (homophony) با ستاک حال فعل پریان، باشد.



در ستاک‌های گذشته<sup>۴</sup> (ب) تغییر آوایی  $t \rightarrow [s]$  /d/ رخداده است. بنابراین، [s] واحدی از ریشه این ستاک‌هاست و نه متعلق به پسوند. برای ساخت ستاک‌های قیاسی، توالی /st/، به عنوان پسوند گذشته‌ساز، باز تحلیل شده است (cf. Haspelmath, 1994) و به صورت‌هایی تعیین یافته است که ستاک حال آنها، مانند ستاک‌های حال<sup>۴</sup> (ب) به /j, i/ ختم شده است. به نظری رسید پیدایش واکه [i] در ستاک /gi(e)r[i]st/ که برای ساده کردن خوشه پایانه (پس از حذف واکه پایانی) درج شده است و یا نتیجه هماهنگی واکه‌ای /a/ با /i/ بوده است، انگیزه قیاس را تقویت کرده است. حتی در مورد ستاک آراست، قیاس باعث شکل‌گیری مقطعی صورت /arajist/ در کنار صورت قاعده‌مند /arast/ شده است.

۸) gerj : gerist  
 $nigi(a)r(j), \dot{s}aj, baj, zi, man(j) : x \longrightarrow x = nigi(a)rist, \dot{s}ajist, bajist, zist$

در زبان فارسی، ستاک‌های حال /ka:m/، /ma:n/، /taw-a:n/ و /n-a:d/ (tan-<) نیز، وجود داشته‌اند که با /j, i/ پایان نیافته‌اند، اما صورت گذشته آنها با توالی پایانی /ist/ ظاهر شده است. به گفته ابوالقاسمی (۱۳۷۳: ۶۸ و ۷۶ و ۱۳۷۸: ۱۲۸ و ۱۷۰-۱۷۲)، سه صورت اول ستاک‌های حالی هستند که بدون افزوده شدن تک واژ (با تک واژ Ø) به اسم‌های /ma:na-/ و /ka:ma-/ \* /n-a:tav/ ساخته شده‌اند. برای تحلیل این صورت‌ها دو راه وجود دارد. یکی گسترش تک واژ باز تحلیل شده /ist/- به ساخت گذشته فعل‌هایی که ستاک حال آنها فاقد /j, i/ پایانی است و حتی به مقوله‌های غیر فعلی، به دلیل بسامد کاربرد بالای این پسوند و دیگر قائل شدن به الگوی قیاسی مشابه الگوی ۸، اما بر پایه شbahتی دیگر. چنین الگویی ممکن است بر اساس فعل مانستن با مفهوم پنداشتن /انگاشتن شکل گرفته باشد؛ افزوده شدن تک واژ حال /-ja/ به مقوله اسمی /n-am/\* و سپس شکل‌گیری ستاک حال مختوم به /j/ با حذف واکه پایانی، مانند آنچه در گونه‌های شرقی زبان‌های ایرانی، مانند اوستایی، سغدی، سکایی و خوارزمی، مشاهده شده است (حسن‌دوست، ۱۳۹۳: ۲۵۷۸-۲۵۷۷ و منابع ذکر شده در آنجا). در آن صورت، ستاک /manist/ طبق الگوی ۸ به وجود آمده است و خود، در الگوی ۹، پایه قیاس ستاک‌های گذشته فعل‌هایی شده است که صورت حال آنها، مانند صورت حال /n-am/ (با حذف /j/ پایانی در مرحله بعد مثل ستاک /negar/) با همخوان خیشومی، پایان‌می‌گیرد؛ جدول ۵(الف).

جدول ۵- تغییر قیاسی /t, d/ > /ist/  
**Table 5- analogical change /t, d/ > /ist/**

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
> {kamd*}kami(e)st	*kam-Ø > kam	کامستن
> {tand*}ta:vist/ tavani(e)st	*√taw-nau/ana > tan/ tav/ tavan	توانستن
> {dand*}dani(e)st	*√zan-a > dan	دانستن
(ب)		
> manist (manest)	*√ma-ana (*√man)-ja > man(j) > man	مانستن

۹) man, kam : manist, kamist  
 $tan, tan, tavan, dan : x \longrightarrow x = kamist, tanist, tavunist, danist$

<sup>۴</sup>. مانند سایشی شدن سایر انسدادی‌ها در این بافت (آموختن و افتادن).

فعل توانستن، دو گونه دیگر ستاک حال از ساخت است که ناشی از دو تحول مختلف توالی /w-(a)ja-ta/ در دوره میانه داشته است که در دو گونه زبانی است: /ta:w/ در پهلوی اشکانی و /j/ در صورت /patta:j/ در فارسی میانه (ابوالقاسمی، ۱۳۸۷: ۱۵-۱۶) و /ta:wist/ در دو به توالی /ist/ ختم می‌شده است؛ (ابوالقاسمی، ۱۳۸۷: ۲۰۱؛ حسن‌دشت، ۱۳۹۳: ۱۹۹)، اما ستاک گذشته هر دو به توالی /wist/ ختم می‌شده است؛ (MacKenzie, 1971: 66؛ ۸۲۶-۸۲۷) و /zi:wist/ (صورتی از ستاک /zist/ در جدول ۴) ممکن است به دلیل تأثیرپذیری گونه‌های زبانی از در کنار ستاک‌های /irawist/ (مطابق الگوی ۸ به وجود آمده است). اما شکل گیری صورت‌های /ta:wist/ در یکدیگر (به ویژه این که هر دو گونه ستاک حال همخوان غلت پایانی دارند) به دنبال گسترش کاربرد پس‌وند /ist/ یا پایه‌بودن هریک از سه صورت اخیر برای قیاس صورت‌های دیگر، بوده باشد. به دلیل فقدان شواهد تاریخی کافی در این زمینه، نمی‌توان نظر دقیق داد.

#### ۴- تغییر قیاسی /t, d/ > /ad/

ستاک گذشته فعل فرستادن می‌باشد پس از حذف واکه‌های /a/ در پیش‌وند و ریشه (ضعیف)، به /ist/ ختم شده باشد؛ (\*firist)، اما مطابق جدول ۶(الف)، صورت /firist/ نقش ستاک حال و نه گذشته این فعل را دارد. در واقع، /firist/ با باز‌تحلیل /-t-/ خود به عنوان ریشه، تغییرشده است و در ساخت ستاک حال، به کاررفته است. با این باز‌تحلیل، ستاک حال فرست (fra-√aist-a)، ساختی مشابه ستاک‌های حال خود ریشه است و در /ist/ پیامد درج [i].

**جدول ۶- تغییر قیاسی /t, d/ > /ad/**  
Table 6- Analogical change /t, d/ > /ad/

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
fra-√ais-ta > fre:st > {firist*} > fi(e)ri(e)st-ad	*fra-√aist-a > {frist*} > fi(e)rיסט	فرستادن
<hr/>		(ب)
*pari-√sta-ta > {paristad*} pari(a)stid	*pari-√sta-Ø > pari(a)st	پرسیدن
*√sta-ta > [i]st-ad	*√sta-Ø > [i]st	ایستادن
*awa-√p(f)ta-ta > o:(o)ft-ad	*awa-√p(f)ta-Ø > o:(u>o)ft	افتادن

ستاک /firistad/ به دلیل مشابهت مذکور و به قیاس با /oftad/ ساخته شده است. در این دو، پایانه /ad/ پیامد باز‌تحلیل /a/ ریشه به عنوان جزئی از پس‌وند، است. ریشه‌های جدید با /t/ پایانی، مشابه ریشه باز‌تغییرشده /firist/ هستند. قیاس به دلیل شابهت میان ستاک‌های /firist/ (نتیجه باز‌تحلیل پیش‌گفته)، /oft/ و /ist/ رخداده است. گویی در مورد /firist/ پس‌وند گذشته‌ساز دو مرتبه به پایه، متصل شده است.<sup>۱</sup>

$$10) \quad \begin{matrix} ist(a), o:ft(a) : ist-ad, o:ft-ad \\ firist : x \end{matrix} \longrightarrow x = fir(e)st-ad$$

گفتنی است که ستاک‌های داد، نهاد، زاد، پاد که به شیوه‌ای قاعده‌مند، ساخته شده‌اند نیز، در باز‌تحلیل توالی /-ad/ به عنوان تک‌واز گذشته‌ساز، نقش داشته‌اند. /a/ پایان ریشه این ستاک‌ها در مجاورت /-t/, /ist/ و /ad/ را به دست داده است.

$$1) \quad *ni-√da-ta > nihad, *da-√da-ta > dad, *√za-ta > zad, *√pa-ta > pad$$

<sup>1</sup>. طبق نظر (Cheung, 2007: 358) فرستادن نیز، از ریشه \*sta- به ساخته شده است.



**۵-۵- تغییر قیاسی /r/ > /ʃ/**

ستاک‌های گذشته جدول ۷(الف)، که در دوره میانه، صورت‌های قاعده‌مند /gomard, nigard,.../ را داشته‌اند، در فارسی دری، به قیاس با ستاک‌های کاشت و کشتن، با زنجیره پایانی /ʃ/، ظاهر شده‌اند. صورت‌های قاعده‌مند، هنوز در زبان فارسی به شکل گوناگونی آزاد، حضور دارند.

**جدول ۷- تغییر قیاسی /r/ > /ʃ/**  
**Table 7- Analogical change /r/ > /ʃ/**

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
> {dard*} daf <sup>t</sup>	*√dar(dar)-a > dar	داشت
*vi-√mar(mar)-ta > gumard > {gomq <sup>f</sup> t}	*vi-√mar(mar)-a > gu(o)mar	گماشت
*ham-√bar(bar)-ta > hambard > {an/mba <sup>f</sup> t}	*ham-√bar(bar)-a > anbar	اباشت
*han-√kar(gar)-ta > hangard > a(e)ngaf <sup>t</sup>	*han-√kar(gar)-a > a(e)ngar	انگاشت
*ni-√kar(gar)-ta > ni(e)gard/ ni((e)gaf <sup>t</sup>	*ni-√kar(gar)-a > ni(e)gar	نگاشت
*vi-√tar(dar)-ta > goðard/goð(z)a <sup>f</sup> t	*wi-√tar(dar)-a > goð(z)ar	گذاشت
*vi-√tar(d <sup>r</sup> )-ta > {goðird*}goð(z)a <sup>f</sup> t	*vi-√tar-ja > goð(z)ar	گذشتن
(ب)		
*√kar-s-ta > kaf <sup>f</sup> t	*√kar-a > kar	کاشتن
*√k(r)-s-ta > ki(e)f <sup>t</sup> (keft)	*√kar-a > kar	کشتن

آوای [ʃ] در ستاک‌های کاشت و کشتن، نتیجهٔ فرایند RUKI (Venneman, 1974) است:

۱۲) /s/ > [ʃ]/ [r, u, k, i]—

ستاک حال صورت‌های قیاسی مانند ستاک این دو فعل، به /r/ ختم می‌شود و این شاهت، دلیل قیاس بوده است:

۱۳) kar : kaf<sup>f</sup>t, ki(e)f<sup>t</sup>  
dar, gomar, anbar, negar, gozar, gozar : x → x=daf<sup>t</sup>, goma<sup>f</sup>t, anba<sup>f</sup>t, nega<sup>f</sup>t, goza<sup>f</sup>t

همچنین، تبدیل /a/ > /i/ در ستاک گذشت، ناشی از هم ترازی با ستاک حال این فعل است:

۱۴) goza<sup>f</sup>tan<sub>present</sub> /a/ → goza<sup>f</sup>tan<sub>past</sub> /a/ >>> /gozi<sup>f</sup>t/ > /goza<sup>f</sup>t/

**۵-۶- تغییر قیاسی /z, s/ > /x/**

ستاک‌های گذشته ۸(الف)، به جای /st/ قاعده‌مند پایانی، به قیاس با ستاک‌های گذشته ۸(ب)، توالی /xt/ دارند.



**جدول ۸-تغییر قیاسی /z, s/ > /x/**  
**Table 8- Analogical change /z, s/ > /x/**

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
*abi- $\sqrt{raz/d}$ -ta > abrast~afrqst > afrqst~afraxt	*abi- $\sqrt{raz-a}$ > afraz	افراشتن / افراختن
* $\sqrt{vaz-ta}$ > { vast* } baxt	* $\sqrt{va:z-a}$ > baz	باختن
* $\sqrt{raiz-ta}$ > { rist* } rixt	* $\sqrt{raiz-a}$ > re:(i)z	ریختن (قالب ریختن)
*vi- $\sqrt{said(sis)}$ -ta > gosist/ gosast/ gosixt	*vi- $\sqrt{said(\delta)}$ {z}-a > gosil/gosal	گسیختن / گسیختن / گسیستان
*vi- $\sqrt{sard(s\ddot{s}s)}$ -ta > gosist/ gosast/ gosixt	*vi- $\sqrt{sard(s\ddot{\theta}s)}$ {z}-a > gosil /gosal	
* $\sqrt{x\ddot{n}a-ta}$ > { nad* } fi(e)naxt	* $\sqrt{x\ddot{n}a-s-a}$ > fi(e)nas	شناختن
(ب)		
*a- $\sqrt{mauk(x)}$ -ta > amo:(u)xt	*a- $\sqrt{mauk(t\delta)}$ -a > amo:(u)z	آموختن
* $\sqrt{sak(x)}$ -ta > saxt	* $\sqrt{sak(t\delta)}$ -a > saz	ساختن
* $\sqrt{sauk(x)}$ -ta > so:(u)xt	* $\sqrt{sauk(t\delta)}$ -a > so:(u)z	سوختن
* $\sqrt{raik(x)}$ -ta > re:(i)xt	* $\sqrt{raik(t\delta)}$ -a > re:(i)z	ریختن (جاری کردن)
* $\sqrt{pak-ta}$ > paxt > pu(o)xt	* $\sqrt{pak(t\delta)}$ -a > paz	پختن

/z/ پایانی ریشه در ستاک‌های افراز، باز و ریز (قالب ریختن)، باقی‌مانده است. ستاک گذشته قاعده‌مند /ab(f)rast/ از ریشه قوی و در اثر تغییر [s]/—[t]/ در دوره میانه به وجود آمده است، اما بعد، با صورت قیاسی /afraxt/، جایگزین شده است که خود، با ستاک، /afrqst/ رابطه گوناگونی آزاد دارد. به گفته حسن‌دوست (۱۳۹۳: ۲۳۵)، صورت /afrqst/ به دلیل تبدیل [t]/—[ʃ]/ > /z/ و شکل‌گیری توالی /ʃ/، برگرفته از گونه‌های شمالی زبان‌های ایرانی است. در مورد ستاک‌های گذشته دو فعل دیگر، این تغییرات رخداده است و صورت‌های قیاسی آنها باقی‌مانده‌اند. شکل‌گیری صورت‌های افراخت، باخت و ریخت (قالب ریختن) به قیاس با ستاک‌های گذشته ۸(ب) بوده است که به طور قاعده‌مند، با تبدیل [t]/—[x]/ > [k]/—[—] به دلیل تحلیل صوت‌شناختی این تغییر، ر. ک. خداوردی و همکاران، در دست انتشار. پایان یافتن صورت‌های حال این افعال با همخوان /z/، دلیل شباهت آنها با ستاک‌های افراز، باز و ریز (قالب ریختن) و زمینه‌ساز قیاس بوده است:

$$15) \begin{array}{lll} amuz, saz, riz & : amuxt, saxt, re:(i)xt \\ afraz, baz, riz, gosiz, senaz & : x & \longrightarrow x = afraxt, baxt, gosixt, senaxt \end{array}$$

صورت‌های گسیخت و شناخت نیز، به قیاس با همین ستاک‌ها به وجود آمده‌اند، گرچه صورت حال آنها به /z/ ختم‌نمی‌شود. شکل‌گیری ستاک گسیخت به دلیل باز‌تحلیل ریشه آن است. با توجه به قاعدة کلی جایه‌جایی /z/ ایرانی باستان با /d/ فارسی باستان (ابوالقاسمی، ۱۳۸۷: ۱۸)، در ریشه افعالی مانند افراختن (OI.\*abi- $\sqrt{raz}$ -> OP.\*abi- $\sqrt{rad}$ -)، مالیدن (OI.\* $\sqrt{marz}$ -> OP.\* $\sqrt{hard}$ -) و هلیدن (-OI.\* $\sqrt{harz}$ -> OP.\* $\sqrt{hard}$ -) و نیز، به دلیل امکان تبدیل /z/ > /ð/ > /d/ در صورت‌هایی مانند گذشتن و گذاشت (جدول ۷ الف)، تغییر زیرساخت ریشه - $\sqrt{saiz}$ - به - $\sqrt{said}$ -، در ساخت ستاک حال فعل گسیختن، دور از ذهن نیست، بهویژه اینکه در مرحله‌ای از ساخت آن نیز، تبدیل /d/ > /ð/ وجود داشته است. در آن صورت، ستاک حال این فعل، به صورت /gosiz/، در رابطه قیاسی ۱۵، وارد شده است و صورت گذشته گسیخت، به وجود آمده است. این ستاک صورت‌های دیگر /gosast/ (طبق جدول ۹)، /gosist/ و /gosast/ را نیز، دارد. طبق جدول ۸(الف)، ساخت /gosist/ قاعده‌مند است، اما به نظر می‌رسد صورت /gosast/ تحت همترازی قیاسی با ستاک

دارای واکه /a/ شده است؛ /gosist/ > /gosast/ (در الگوی ۱۴). این واکه در خود ستاک /gosal/، نتیجه هماهنگی میان واکه /V/ > [a] /— C<sub>+</sub> [a] / در پس‌وند حال، است؛ /z/ تعییرشده باشد و در فعل شناختن، تک‌واژه /-s-/ در بافت میان‌واکه‌ای در صورت حال، ممکن است به همتای واک دار خود، یعنی /z/ تعییرشده باشد و سپس تحت الگوی ۱۵، صورت گذشته قیاسی شناخت، شکل گرفته باشد، و گرنه شرایط شکل‌گیری صورت قاعده‌مند /jenad\*/ برای این فعل نیز، مانند صورت‌های آزماد، فرماد، نماد و ... (جدول ۱ الف)، فراهم بوده است.

### ۵-۷- تغییر قیاسی /t, d/ > /id/

آخرین تغییر قیاسی مربوط به افعالی مانند ۹ (الف) است که ستاک گذشته آنها پایانه /-id/ دارد.

**جدول ۹- تغییر قیاسی /t, d/ > /id/**  
**Table 9- Analogical change /t, d/ > /id/**

ستاک گذشته	ستاک حال	(الف)
*√baud(ð)-a > bo:(u)j	*√baud(ð)-a > bo:(u)j	بوییدن
*√pa-ta > pad~ pajid/ paj(e)st	*√pa-ja > paj	پاییدن
*√xad(s)-ta > {xast*} > xajid	*√xad(ð)-a > xaj	پاییدن
*√za-ta > zad ~zajid	*√za-ja > zqj	خاییدن
*√pars(f)-ta > {pqst*} pqfid	*√pars(f)-a > pqf	خاییدن
*√xand(s)-ta > {xast*} > xandid	*√xand -a > xand	زاییدن
*√kas-ta > kast~ kahid	*√kas-a > kah	پاشیدن
*√marz/d(mrs)-ta > must ~ malid	*√mard-a > mal	پاشیدن
*√harz/d(hrs)-ta > hi(e)f / helid	*√hard-a > {ha:l*} hi(e)l	خندیدن
*√k(r)-s-ta > [kif*]kefid	*√k(r)-s-a > ki(e)f	خندیدن
*pari-√s(f)ta-ta > {paristad*} pari(a)stid	*pari-√s(f)ta- > pari(a)st	کاستن
*√xjsnav-ta > funud (so/unud/fenoft) ~ sen(av)id	*√xjsnav-a > f(e)nav/o:	مالیدن
		هلیدن
		کشیدن
		پرسیدن
		شنیدن
(ب)		
*a-√b(β)ri: ta > afr-i:d > df(a)r-i:d (afarid)	*a-√b(β)ri:na > afarin	آفریدن
*√xri:-ta > xi(a)r-i:d > xarid	*√xri:-na > x(i)ri:n > xar	خریدن
*√bri:-ta > bor-i:d > borid	*√bri:-na > bri:n > bor	بریدن
*√k(t)faj-ta > tse:d > tfid	*√k(t)faj-nau(u) > tse:(i)n	چیدن
*√di:-ta > d-i:d > did	*√vaj-na > ve:(i)n	دیدن

پس‌وند /-id/ از روی ستاک‌های آفرید، خرید، برید، چید و دید که ریشه آنها به /i/ ختم می‌شود، باز تحلیل شده است. در این فعل‌ها، تک‌واژه /d-/ طبق قاعده، شکل گرفته است، اما واکه /i/ به عنوان جزئی از این تک‌واژه و نه ریشه، تعییرشده است. به دنبال این باز تحلیل، ریشه‌های جدید /bor/ و /xar/ نیز در فارسی دری، در نقش ستاک حال باز تحلیل شده‌اند (با تک‌واژه Ø). در سایر موارد، ساخت ستاک‌های

حال فارسی میانه، بر جامانده است. همان‌طور که در جدول ۴ نشان‌داده شده است، برخی از ستاک‌های گذشته‌ای که به همین دلیل، با /i/-st/ نیز، داشته‌اند. صورت‌های تاوست و گروست، اشکال تاوید و گروید نیز، دارند. نمونه‌های دیگر این گوناگونی آزاد در جدول ۹ آمده است. به بیان دیگر این موارد امکان شکل‌گیری بر پایه دو نوع شباht را داشته‌اند؛ الگوهای ۸ و ۱۶. این امر این فرضیه را شکل‌می‌دهد که در ابتدا، گرایش پیوند پس‌وند باز تحلیل شده /id/- به افعالی بوده باشد که ستاک‌های حال آنها با /j/، پایان‌گرفته‌است، مانند زاییدن و پاییدن، خاییدن، بوییدن. ستاک‌های حال این فعل‌ها، به طور قاعده‌مند، دارای /j/ پایانی هستند (/j/ جزئی از پس‌وند و یا نتیجه تغییر قاعده‌مند V-V/d/ [j] > /d/ است)، اما برای ساخت گذشته آنها، ستاک‌های حال به عنوان ریشه تعبیر شده‌اند. بر این اساس، در الگوی اولیه این تغییر، ریشه‌ها و نه ستاک‌های فعلی پایه قیاس واقع شده‌اند؛ اگر ریشه‌های فعل، به /j/، /z/، /t/ ختم شوند، آنگاه ستاک گذشته آنها با /id/، پایان‌می‌گیرد:

۱۶)	afari-, xari-, bori-, tʃi-, di-	afar-id, xar-id, bor-id, tʃid, d-id
	zaj, paj, xaj, buj	x → x_=zaj-id, paj-id, xaj-id, buj-id

پس از آن، افزایش بسامد کاربرد پس‌وند /id/ و گسترش آن به سایر انواع ریشه‌های فعلی با پایانه‌های متفاوت و حتی به مقوله‌های غیر فعلی، الگوی اولیه را بهم‌زده است. درست مانند آنچه در مورد توالی /i/-st/-id/- در کنار /-ad/-ist/-ta/ (از بهلوی اشکانی ترقانی)، در فارسی میانه، ستاک گذشته جعلی (از مقوله‌های اسم و صفت) می‌ساخته‌اند (ابوالقاسمی، ۳۸۷-۱۷۰). گفته شد که این دو تک‌واژه آخر نیز، نتیجه باز تحلیل صورت‌های قاعده‌مند بوده‌اند (۵-۳ و ۴-۵). بنابراین، سه تک‌واژه مذکور از همان دوره میانه، تک‌واژه‌ای باز تحلیل شده بوده‌اند و /ta/-/t/-کو-واژه اصلی گذشته‌ساز است، اما به دلیل گسترش کاربرد /id/- با انواع مقوله‌ها، این تک‌واژه زایاترین گونه گذشته‌ساز زبان فارسی محسوب می‌شود (غلامحسین‌زاده و همکاران<sup>۱</sup> ۱۳۹۷) و اتصال آن به پایه‌ها (چه در قالب گوناگونی آزاد و چه برای شکل‌دهی صورتی جدید) نوعی هم‌ترازی و همسان‌سازی ستاک‌های گذشته در سطح گستره و در کل زبان است. همان‌طور که مشاهده شد، گروهی از ستاک‌های افعال فارسی، بر مبنای شباht آوایی، مورد تغییر قیاسی قرار گرفته‌اند. در ادامه، به تحلیل بهینگی این تغییرات می‌پردازیم.

## ۶- تحلیل بهینگی تغییرات قیاسی

مایرز (Myers, 2002) و کراسکا-ژلنک (Kraska-Szelenk, 2007: 12 & 16) از عطف دو محدودیت<sup>۱</sup> DENT-OUTPUTOUTPUT تحلیل قیاس چهاربخشی، استفاده می‌کنند. کار کرد قیاس به گونه‌ای است که هر جفت واژه نمی‌تواند به طور تصادفی، با یکدیگر قیاس شوند. پس، محدودیت‌ها باید منحصر به صورت/طبقه صورت‌های زبانی مورد قیاس، باشند و تنها اعضایی را پوشش دهند که با هم رابطه صرفی منطقی دارند. بنابراین، محدودیت‌های معرفی شده آنها اختصاصی این صورت‌ها هستند<sup>۲</sup> و به دلیل ماهیت عطفی اشان، در واقع، بازنویسی گزاره‌های اگر.... آنگاه... در الگوهای قیاسی می‌باشند. بدین ترتیب، برای هر گروه از فعل‌های ۱-۵ تا ۵-۷، محدودیت‌های اختصاصی نشان‌دهنده رابطه قیاسی میان مشخصه‌های خاصی از ستاک‌های هر گروه، هستند. صورت‌بندی کلی محدودیت‌ها یکسان باقی می‌ماند، اما در هر مورد، مشخصه مورد قیاس تغییر می‌کند. در تحلیل‌های بهینگی این بخش، محدودیت‌های A-C در شکل‌گیری قیاس چهاربخشی در ستاک‌های زبان فارسی، با هم در تعاملند و صورت‌بندی اختصاصی آنها طبق الگوهای قیاسی بخش ۵ است.

## ۶-۱- قیاس چهاربخشی

نخستین تغییر قیاسی مورد تحلیل، تغییر /a/ > /u/ است. این تغییر، طبق الگوهای ۲ و ۶، بر دو پایه شباht مختلف، رخداده است.

<sup>1</sup>. constraint conjunction  
<sup>2</sup>. parochial constraint

محدودیت‌های ۱-۳ بر اساس محدودیت‌های A-C، صورت‌بندی شده‌اند و رتبه‌بندی آنها برای تبیین الگوی ۲، طبق تابلوی ۱ است.

A) IDENT-OO(a, c; F)  $\setminus\wedge$  IDENT-OO(b, d; G)

با درنظر گیری d, a, b, c, d به عنوان اعضای قیاس چهاربخشی و F و G به عنوان مشخصه‌های آنها، هیچ یک از محدودیت‌های عطف‌شده A باید نقض شود (Mayers, 2002).

۱) IDENT-OO(aludan<sub>present</sub>, nemudan<sub>present</sub>; /aj/)  $\setminus\wedge$  IDENT-OO(aludan<sub>past</sub>, nemudan<sub>past</sub>; /u/)

محدودیت ۱ زمانی نقض می‌شود که هر دو ستاک‌های حال به توالی /aj/ ختم شوند، اما هر دو ستاک گذشته دارای واکه /u/ باشند و یا زمانی که ستاک‌های حال هر دو به توالی /aj/ ختم نشوند، اما هر دو ستاک گذشته دارای /u/ باشند.

B) IDENT-INPUTOUTPUT(d<sub>past</sub>; G) ! (Mayers, 2002)

۲) IDENT-IO(nemudan<sub>past</sub>; /a/) واکه /a/ در درون داد و برون داد ستاک گذشته فعل نمودن باید یکسان باشد.

C) Alternation واکه‌های /a/ و /u/ باید متناوب باشند (Kraska-Szlenk, 2007: 8, 12, 34-35, 99-100)

۳) (/a/~/u/)

برون داد واکه در ستاک‌های حال از یک سو و در ستاک‌های گذشته از سویی دیگر، باید یکسان باشد و نیز، باید میان ستاک‌های حال و گذشته، تناوب برقرار باشد. برای این هدف، واکه درون داد تغییر می‌کند؛ نقض محدودیت IDENT-IO.

### تابلوی ۱: شکل گیری قیاسی [nemud]

Tableau 1: analogical formation [nemud]

alaj , alud nemaj , nemad	IDENT-OO(aludan <sub>present</sub> , nemudan <sub>present</sub> ; /aj/) IDENT-OO(aludan <sub>past</sub> , nemudan <sub>past</sub> ; /u/)	Alternation (/a/~/u/)	IDENT-IO (nemudan <sub>past</sub> ; /a/)
 nemud			*
nemad	*!	*	

در تابلوی ۱، گزینه اول با نقض محدودیت عطفی در مرتبه بالا، از رقابت خارج شده است. حضور محدودیت Alternation بازنمایی مفهوم گسترش تناوب به عنوان پیامد قیاس چهاربخشی است. خلق صورت قیاسی نمود باعث گسترش تناوب /a/~/u/ از ستاک‌های /aj~alud/a/ به ستاک‌های /nemaj~nemud/ شده است، تناوبی که پیش از رخداد قیاس، وجود نداشته است؛ > ستاک قاعده‌مند نماد که زمانی با صورت قیاسی نمود، رابطه گوناگونی آزاد داشته است، هنوز در زبان فارسی، البته با مقوله‌ای جدید، کاربرد دارد؛ تابلوی ۲.

### تابلوی ۲- شکل گیری غیرقیاسی [nemad] (گوناگونی آزاد)

Tableau 2- Non-analogical formation [nemad] (free variation)

alaj , alud nemaj , nemad	IDENT-IO (nemudan <sub>past</sub> ; /a/)	IDENT-OO (aludan <sub>present</sub> , nemudan <sub>present</sub> ; /aj/) IDENT-OO (aludan <sub>past</sub> , nemudan <sub>past</sub> ; /u/)	Alternation (/a/~/u/)
 nemad		*	*
nemud	*!		

<sup>۱</sup>. مایرز (2002) در صورت‌بندی محدودیت (B) نیز، از مؤلفه [G] استفاده کرده است. منظور از این مؤلفه، درواقع، ارزش مشخصه مورد نظر است. برای مثال، در مورد فعل نمودن، ارزش [+G] یعنی حضور واکه [u] و ارزش [-G] یعنی حضور واکه [a]. در اینجا، برای آسانی تشخیص این دو مفهوم، ارزش منفی با [G] نشان داده شده است.



مطابق تابلوی ۲، تغییر در مرتبه همان محدودیت‌ها، صورت غیرقیاسی /nemad/ را از همان صورت دروندادی، به دستداده است، زیرا ستاک قیاسی با تغییر واکه، محدودیت رتبه بالای IDENT-IO را نقض کرده است.

تغییر قیاسی /o/ > /a/ طبق الگوی ۶، بر پایه ستاک‌های حال مختوم به /ar/، صورت گرفته است. محدودیت‌های ۴ و ۵ اختصاصی این الگو هستند.

۴) IDENT-OO(sepordan<sub>present</sub>, affordan<sub>present</sub>; /ar/)  $\wedge$  IDENT-OO(sepordan<sub>past</sub>, affordan<sub>past</sub>; /u(o)/) طبق محدودیت A

۵) IDENT-IO(affordan<sub>past</sub>; /a/) درونداد و برونداد ستاک گذشتۀ فعل افسردن هر دو باید دارای واکه /a/ باشند.

### تابلوی ۳- شکل گیری قیاسی [affu(o)rd]

Tableau 3- Analogical formation [affu(o)rd]

separ , sepu(o)rd afṣar , afṣard	IDENT-OO (separdan <sub>present</sub> , afṣardan <sub>present</sub> ; /ar/) IDENT-OO (sepurdan <sub>past</sub> , afṣordan <sub>past</sub> ; /u(o)/)	Alternation (/a/~/u(o)/)	IDENT-IO (afṣardan <sub>past</sub> ; /a/)
<del>af</del> afu(o)rd		*	*
afṣard	*!	*	

گرینه /ffurd/a/ در تابلوی ۳، به دلیل ارضای محدودیت عطفی در مرتبه بالا، بهینه است. گوناگونی آزاد میان /ffurd/a/ و /ffard/a/ با ارتقای محدودیت IDENT-IO(afṣardan<sub>past</sub>; /a/) >> .OO(sepordan<sub>present</sub>, affordan<sub>present</sub>; /ar/) OO(sepurdan<sub>past</sub>, afṣordan<sub>past</sub>; /u(o)/), Alternation(/a/~/u(o)/) رتبه‌بندی محدودیت‌ها مشابه تابلوهای ۱ و ۳، در سایر الگوهای قیاسی نیز، برقرار است. تعامل محدودیت‌های اختصاصی دخیل در سایر الگوها، در جدول ۱۰، نشان‌داده شده است. برای مقایسه، شماره الگوهای قیاسی بخش ۵، در این جدول، گنجانده شده‌اند.

### جدول ۱۰- سلسه مراتب محدودیت‌ها در سایر الگوهای قیاسی

Table 10- Constraints hierarchy in other analogical patterns

۷)	bar , bu(o)rd paz , paxt > <b>pu(o)xt</b>	IDENT-OO(bordan <sub>present</sub> , puxtan <sub>present</sub> ; /a/) IDENT-OO(bordan <sub>past</sub> , puxtan <sub>past</sub> ; /u/)	Alternation (/a/~/u(o)/) >> IDENT-IO (poxtan <sub>past</sub> ; /a/)
۸)	gerj , gerist baj , bajd > <b>bajist</b>	IDENT-OO(geristan <sub>present</sub> , bajestan <sub>present</sub> ; /j/#) IDENT-OO(geristan <sub>past</sub> , bajistan <sub>past</sub> ; /ist/#)	Alternation (/j/~/ist/) >> IDENT-IO (bajestan <sub>past</sub> ; /d/)
۹)	man , manist dan , dand > <b>danist</b>	IDENT-OO(manestan <sub>present</sub> , danestan <sub>present</sub> ; /N/#) IDENT-OO(manestan <sub>past</sub> , danestan <sub>past</sub> ; /ist/#)	Alternation (/N/~/ist/) >> IDENT-IO (danestan <sub>past</sub> ; /d/)
۱۰)	ist , ist-ad firist , firis-t > <b>firistad</b>	IDENT-OO(istadan <sub>present</sub> , firistadan <sub>present</sub> ; /t/#) IDENT-OO(istadan <sub>past</sub> , firistadan <sub>past</sub> ; /ad/#)	Alternation (/t/~/ad/) >> IDENT-IO (firistadan <sub>past</sub> ; /t/)
۱۳)	kar , kqṣṭ anbar , anbard > <b>anbaṣṭ</b>	IDENT-OO(kqṣtan <sub>present</sub> , anbaṣtan <sub>present</sub> ; /r/) IDENT-OO(kqṣtan <sub>past</sub> , anbaṣtan <sub>past</sub> ; /ʃ/)	Alternation (/r/~/ʃ/) >> IDENT-IO (anbaṣtan <sub>past</sub> ; /r/)
۱۵)	amuz , amuxt afraz , afrazt > <b>afraxt</b>	IDENT-OO (amuxtan <sub>present</sub> , afraxtan <sub>present</sub> ; /z/) IDENT-OO (amuxtan <sub>past</sub> , afraxtan <sub>past</sub> ; /x/)	Alternation (/z/~/x/) >> IDENT-IO (afraxtan <sub>past</sub> ; /s/)
۱۶)	bori- , borid paj- , pa(j)d > <b>pajid</b>	IDENT-OO(boridan <sub>Root</sub> , pajidan <sub>Root</sub> ; /i, j/) IDENT-OO(boridan <sub>past</sub> , pajidan <sub>past</sub> ; /id/)	Alternation (/i, j/~/id/) >> IDENT-IO (afraxtan <sub>past</sub> ; /d/)



بر اساس جدول ۱۰، تمام صورت‌های قیاسی به دلیل ارضای محدودیت عطفی در بالاترین مرتبه، صورت‌های بهینه محسوب می‌شوند. گسترش تناوب‌ها به دنبال تغییر قیاسی این صورت‌ها، نشان‌می‌دهد که محدودیت Alternation نیز، رعایت شده است. نقض این محدودیت زمانی مشاهده می‌شود که قیاس رخ نداده است و یا الگوی هم‌ترازی مطرح است. تحلیل بهینگی این الگو در بخش بعد، آمده است.

## ۶-۲- هم‌ترازی قیاسی

محدودیت IDENT-OUTPUTOUTPUT در تحلیل الگوهای هم‌ترازی نیز، کاربرد دارد، اما این بار به شکل غیر عطفی، زیرا در این الگوها، رابطه چهاربخشی مطرح نیست. تعامل این محدودیت با IDENT-IO و Alternation، در تابلوی ۴، هم‌ترازی قیاسی فعل‌های زبان فارسی را بازنمایی می‌کند.

۶) IDENT-OO(Vowel F)

مشخصه‌های واکه‌ها باید در برونداد ستاک گذشته و برونداد ستاک حال، یکسان باشد (Mayers, 2002).

۷) IDENT-IO(Vowel F)

مشخصه‌های واکه‌ها باید در درون‌داد و برونداد ستاک گذشته، یکسان باشد. (Mayers, 2002)

مشخصه‌های واکه‌ها باید در برونداد ستاک گذشته و برونداد ستاک حال، یکسان باشند. برای این منظور مشخصه‌های واکه درون‌داد تغییرمی‌کند، گرچه این تغییر به ازیان‌رفتن تناوب موجود میان ستاک‌ها، بینجامد.

### تابلوی ۴- هم‌ترازی قیاسی ستاک‌های حال / گذشته

Tableau 4- Analogical leveling of present/past stems

	sipar--sipu(o)rd	IDENT-OO(Vowel F)	IDENT-IO(Vowel F)	Alternation(/a/~/u(o)/)
۴)	☞ sipu(o)r--sipu(o)rd		*	*
	sipar--sipu(o)rd	*!		
۵)	semar--semu(o)rd	IDENT-OO(Vowel F)	IDENT-IO(Vowel F)	Alternation(/u(o)/~/a/)
	☞ semar--semard		*	*
۱۴)	semar--semu(o)rd	*!		
	gosal--gosist	IDENT-OO(Vowel F)	IDENT-IO(Vowel F)	Alternation(/a/~/i/)
	☞ gosal--gosast		*	*
	gosal--gosist	*!		

مطابق تابلوی ۴، بروندادهای بهینه صورت‌هایی هستند که برخلاف گزینه‌های نادستوری، محدودیت‌های رتبه‌بالای IDENT-OO را ارضا کرده‌اند و این به معنای نقض محدودیت‌های IDENT-IO در آنهاست. تخطی از محدودیت‌های Alternation در گزینه‌های بهینه، به معنای برهمنزدن تناوبی است که پیش از قیاس، میان صورت‌های حال و گذشته آن فعل وجود داشته است؛ > /a/~/u(o)/> /a/-/a/, /a/~/i/ > /a/~/a/ /u(o)/> /a/~/a/، بروندادهای الگوهای ۵ و ۱۴ گونه‌های دیگری نیز دارند که در آنها، تناوب میان واکه‌ها، حفظ شده است و شکل گیری آنها با جایه‌جایی مرتبه محدودیت‌ها، تبیین می‌شود:

### تابلوی ۵- عدم‌رخداد هم‌ترازی قیاسی ستاک‌های حال / گذشته (گوناگونی آزاد)

Tableau 5- No analogical leveling of present/past stems (free variation)

semar--semurd	IDENT-IO(Vowel F)	Alternation(/u(o)/~/a/)	IDENT-OO(Vowel F)
☞ semar--semu(o)rd			*
semar--semard	*!	*	
gosal--gosist	IDENT-IO(Vowel F)	Alternation(/a/~/i/)	IDENT-OO(Vowel F)
☞ gosal--gosist			*
gosal--gosast	*!	*	



تابلوی ۵، نشان می‌دهد که صورت‌های غیر قیاسی /semurd/ و /gosist/ از دروندادهای تابلوی ۴، نتیجهٔ تغییر رتبهٔ محدودیت‌های همان تابلو هستند، زیرا، واکه‌ها و تناوب دروندادی آنها حفظ شده است، اما محدودیت IDENT-OO در مرتبهٔ پایین، نقض شده است. همان‌طور که در بخش ۳ گفته شد، OT افزون بر تغییر در مرتبهٔ محدودیت‌ها، رویکرد دیگری نیز، به پدیدهٔ قیاس دارد و آن بازسازی درونداد است. وقتی صورت قیاسی خلق می‌شود، به عنوان هماهنگ‌ترین صورتی که کاملاً منطبق بر درونداد است، به ذخیرهٔ واژگان فرد وارد می‌شود. اگر خلق قیاسی باعث جایگزینی صورتی با صورت موجود در زبان شود، مانند جایگزینی صورت‌های آزمود و فرمود با صورت‌های فرماد و آزماد، درونداد جدید برای گویشور، همان آزمود و فرمود است. اگر صورت جدید قیاسی هم‌زمان با صورت غیر قیاسی، در زبان، وجود داشته باشد و صورت قبلی ازین نزود، مانند وجود هر دو صورت نماد/نمود و گشاد/گشود، آنگاه باید به دروندادهای مختلفی، قائل شد، گشود و نمود به عنوان دروندادهای صورت قیاسی و نماد و گشاد در جایگاه درونداد صورت‌های غیر قیاسی. در نهایت، اگر قیاس صورتی را خلق کرده باشد که از پیش، در زبان وجود نداشته است، آن صورت به مدخل واژگانی افزوده می‌شود، مانند افزوده شدن روز افزون صورت‌هایی که فارغ از نوع مقوله‌شان، با تکواز گونه /id/- نقش ستاک گذشته یافته‌اند. پیامد این بازسازی انطباق کامل برونداد- درونداد است که تا زمانی که تغییر قیاسی جدیدی در زبان رخداد، برقرار می‌ماند.

## ۷- نتیجهٔ گیری

در این مقاله، تغییرات قیاسی آواها در ستاک‌های افعال ساده زبان فارسی دسته‌بندی شدند و در قالب الگوهای نظام‌مند چهاربخشی و هم‌ترازی قیاس، توصیف شدند و مورد تحلیل بهینگی، قرار گرفتند. تغییرات قیاسی آواها اساساً در ستاک‌های گذشته و به دلیل حضور تک واژه گذشته‌ساز و شباهت آوایی‌ای است که غالباً میان صورت‌های حال وجود دارد. بدین ترتیب، این نکته در مورد زبان فارسی صادق است که قیاس بیشتر در رابطه‌های تصریفی و از میان آنها، بیشتر در افعالی که در مشخصه زمان شریک‌نند، مشاهده می‌شود تا در روابط اشتراقی و مشخصه‌های تصریفی شخص و شمار (Zadok, 2012: 29). وابستگی قیاس به پایانه‌ها و پس‌وندها، به دلیل الگوی شفافی است که آنها برای ردیابی و برقراری شباهت، فراهم می‌کنند. قیاسی که ریشه‌ها یا کل ستاک‌ها را تغییر دهد، اساساً بر روابط معنایی، متکی است (مانند آنچه در توالی اعداد ممکن است) و نه بر ویژگی‌های آوایی (Beekes, 2011: 82 ; Naranjo, 2019: 206). اتکا به روابط آوایی و الگو-مدار، ویژگی تغییرات قیاسی نظام‌مند است. صورت‌های قیاسی شکل گرفته در افعال فارسی یا جایگزین صورت‌های قبلی شده‌اند و یا در کنار صورت‌های از پیش موجود زبان، در رابطه گوناگونی آزاد، فعلاند. در حالت دوم، صورت قبلی با/ بدون تغییر مقوله، نقش ثانویه دارد و نقش اصلی فعل بر عهده صورت قیاسی است. از نگاهی دیگر، تغییرات قیاسی آواها به تغییر در رابطه تناوب ستاک‌ها، منتهی شده است؛ گسترش/ خلق تناوب در قیاس چهاربخشی و حذف/ کاهش آن در هم‌ترازی. هر دو نوع تغییر در جهت یک‌دست‌شدن ساخت‌های زبانی پیش‌رفته‌اند و در این راستا، باز تحلیل ساخت آوایی نقش مهمی ایفا کرده است. بارزترین نمونه‌های رخداد باز تحلیل را در شکل گیری تک واژه‌ای [-id, -ad, -ist, -est] و گسترش آنها، دیدیم. در فارسی امروز، توالی‌های [-ʃt, -xt, -ft, -eft, -oft] نیز، به عنوان تک واژه‌ای گذشته‌ساز مطرح‌اند و ما در این مقاله، آنها را نتیجهٔ تغییرات آوایی دانستیم. بنابراین در تأیید گفتهٔ منشی‌زاده (۱۳۷۷)، باید گفت تک واژه‌ای گذشته‌ساز زبان فارسی، تک واژه /-t(a)/ است و سایر گونه‌ها، تک واژه گونه‌های آوایی یا قیاسی آن محسوب می‌شوند. نکتهٔ دیگر نقش بسالم است. در بسیاری از موارد، تناوب‌های پرسامد زبان فارسی، الگوی قیاس واقع شده‌اند، مانند تناوب /z/x/، نقش بسالم تا آنجاست که می‌تواند رابطه شباهت را کنار بیند تا تغییراتی که نخست به این رابطه متکی بوده‌اند، با افزایش بسالم، به انواع صورت‌ها و حتی مقوله‌های دیگر، که فاقد چنین رابطه‌ای هستند نیز، گسترش یابند و صورت‌های بیشتر و بیشتری را خلق کنند، مانند کاربرد تکواز گونه /id/- با این وجود، پایه‌های کم‌بسالم نیز، محتملند، مثل قیاسی که در ستاک پخت، شکل گرفته است. دلیل شکل گیری برخی از نمونه‌های قیاسی نیز، پرهیز از شکل گیری ساخت‌های هم‌آوا، بوده است. به عنوان مثال، اگر ریشهٔ صورت‌های خاییدن، خنیدن، دوشیدن، بخشیدن، درویدن، گروستن/گرویدن، تاوستان/ تاویدن و ریختن (قالب‌بریزی) تحت تغییرات آوایی قاعده‌مند قرار می‌گرفتند، به



ترتیب، صورت‌های خاستن، خستن، دوختن، بخت، درود، گرفتن، تافتن و رشتن شکل‌می‌گرفتند که در زبان، با معانی دیگری، وجود داشته‌اند. بسامد، شاهت و اجتناب از هم آوایی، تنها عوامل مؤثر در شکل گیری قیاس نیستند. چه بسیار مواردی وجود دارد که در شرایط یکسان، دچار تغییرات قیاسی نشده‌اند و یا از میان پایه‌های ممکن، انواع مشخصی را برگزیده‌اند. مصاديق این ویژگی را در شکل گیری صورت‌هایی مانند پرسنید به جای پرستاد و یا شایست و بایست به جای شایید، بایید (در این دو مورد آخر، شاید به دلیل پرهیز از هم آوایی با فعل‌های دوم شخص جمع)، یافتیم. در این رابطه، نقش پراکندگی ذاتی و رخداد تدریجی قیاس و عوامل غیر/فرازبانی را، نباید فراموش کرد. بدین ترتیب، به نظر می‌رسد که توصیف و تحلیل فرایند قیاس، تنها پس از رخداد آن و به لحاظ نظری، ممکن باشد، زیرا انگیزه‌ها و شرایط دخیل در شروع و در حین وقوع آن، غیرقابل پیش‌بینی و دست‌یافتن به همه جوانب آن، غیرممکن می‌نماید. نظریه بهینگی با معرفی انواعی از محدودیت‌های تناظر میان بروندادها که به طور اخلاقی، عمل می‌کنند، امکان تغییر در مرتبه آنها و بازسازی درون‌داد بر اساس نتیجه نهایی تغییر قیاسی، راهکاری برای تبیین تغییرات قیاسی آواها، هم‌پای تغییرات آوایی آنها، فراهم کرده است.

### کتاب‌نامه

- ابوالقاسمی، محسن (۱۳۷۳). *ماده‌های فعل‌های فارسی دری*. تهران: نشر ققنوس.
- ابوالقاسمی، محسن (۱۳۸۷). *دستور تاریخی زبان فارسی*. تهران: سمت.
- حسن دوست، محمد (۱۳۹۳). *فرهنگ هجری ریشه‌شناسی زبان فارسی*. تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی.
- خداوردی، فهیمه. مدرسی قوامی، گلنazar. و منشی‌زاده، مجتبی (در دست انتشار). «تضعیف همخوان /k/ در تاریخ زبان فارسی از دیدگاه واج‌شناسی آزمایشگاهی». *مجله علم زبان*، دانشگاه علامه طباطبائی.
- صادقی، علی اشرف (۱۳۸۰). «درباره فعل‌های جعلی». *مجموعه مقالات مسائل تاریخی زبان فارسی*: ۱۴۳-۱۵۲.
- غلامحسین‌زاده، غلام‌حسین. جبر، میسا. دری، نجمه. و عباسی، زهرا (۱۳۹۷). «ساخت واژه فعل در زبان فارسی». *فصلنامه پژوهش‌های ادبی*: ۱۵ (۵۹): ۶۳-۸۶.
- منشی‌زاده، مجتبی (۱۳۷۷). «تک واژه ماضی‌ساز و گونه‌های آن». *پژوهشنامه علوم انسانی*: ۲۳، دانشگاه شهید بهشتی.
- نائل خانلری، پرویز (۱۳۶۵). *تاریخ زبان فارسی*، چاپ دوم، تهران: نشر نو.
- نفرگوی کهن، مهرداد (۱۳۸۷). «نقش باز تحلیل در تغییرات صرفی زبان فارسی». *مجله ادبیات عرفانی و اسطوره‌شناسی (زبان و ادبیات فارسی)*: ۱۱ (۴): ۱۵۱-۱۶۸.
- هو بشمان، هایزیرش (۱۳۸۶). *تحول آوایی زبان فارسی (از هندواروپایی تا فارسی نو)*. ترجمه بهزاد معینی سام، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- Abolghasemi, M. (1994). *Dari Persian Verb Articles*. Tehran: Ghoghnu Publishing. [In Persian]
- Abolghasemi, M. (2008). *A Historical Grammar of the Persian Language*. Tehran: Samt Publishing. [In Persian]
- Albright, A. (2008). "Explaining universal tendencies and language particulars in analogical change". *Linguistic universals and language change*: 144-181.
- Andersen, H. (1980). "Morphological change: towards a typology". In Jacek Fisiak (ed.), *Historical Morphology*: 1-50.
- Antilla, R. (2003). "Analogy: The Warp and Woof of Cognition". In Brian D. Joseph and Richard D. Janda (eds.), *The Handbook of Historical Linguistics*: 425-440.
- Arlotto, A. T. (1972). *Introduction to Historical Linguistics*. Boston: Houghton.
- Beekes, R. S. P. (2011). *Comparative Indo-European Linguistics: an introduction*, 2<sup>nd</sup>. Revised and corrected by Michiel de Vaan. John Benjamins Publishing Company
- Benua, L. (1997). Transderivational identity: Phonological relations between words. Ph.D. Dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Bermudez-Otero, R & Richard M. Hogg. (2003). "The actuation problem in Optimality Theory: Phonologization, rule inversion and rule loss". In D. Eric Holt (ed.), *Optimality Theory and Language Change: Studies in Natural Language and Linguistic Theory*, 56: 91-120.
- Bybee, J. (1998). The emergent lexicon. *CLS*, 34 (2): 421-435.



- Cheung, J. (2007). *Etymological Dictionary of the Iranian Verb*. Brill.
- Campbell, L. (2013). *Historical Linguistics: An Introduction*, 3<sup>rd</sup> edition. Edinburgh University Press.
- Cho, Y. Y. (1995). "Language change as reranking of constraints". In Richard M. Hogg and Linda van Bergen (eds.), *Historical Linguistics: Selected Papers from the 12<sup>th</sup> International Conference on Historical Linguistics*, 2: 45-62.
- Fertig, D. (2015). "Analogy and Morphophonological Change". In Patrick Honeybone and Joseph Salmon (eds.), *The Oxford Handbook of Historical Phonology*: 205-219.
- Garrett, A. (2015). "Sound Change". In Claire Bowern and Bethwyn Evans (eds.), *The Routledge Handbook of Historical Linguistics*: 227-248.
- Gholamhoseinzadeh, G., Jabr, M., Dorri, N., and Abbasi, Z. (2018). "Verb Construction in Persian Language". *Literary Research*, 15 (59) :63-86. [In Persian]
- Hasandust, M. (2014). *The etymological dictionary of Persian*. 5 Vols. Tehran: Academy of Persian Language and Literature. [In Persian]
- Haspelmath, M. (1994). "The Growth of Affixes in Morphological Reanalysis". In Geert Booij and Jaap van Marle (eds.), *Yearbook of Morphology*: 1-29.
- Hock, H. H. (1991). *Principles of Historical Linguistics*. Berlin/ NY/ Amsterdam: Mouton de Gruyter.
- Hock, H. H. (2003). "Analogical Change". In Brian D. Joseph and Richard D. Janda (eds.), *The Handbook of Historical Linguistics*: 441-460.
- Hock, H. H. and Brian D. Joseph. (2009). *Language History, Language Change, and Language Relationship: An Introduction to Historical and Comparative Linguistics*, by Hans Henrich Hock, Brian D. Joseph. 2nd rev. ed. Mouton de Gruyter.
- Hübschmann, H. (1895). *Persische Studien* [Trans: *Persian Sound Change (from Indo-European to New Persian)*]. Behzad Mo'ini Sam. (2007). Tehran: AmirKabir Publication. [In Persian]
- Kager, R. (1999). *Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Khodaverdi, F., ModarresiGavami, G., and Monshizadeh, M. "/k/ lenition in Persian history: a Laboratory Phonology view". (forthcoming). *Language Science*, University of Allameh Tabatabai'i. [In Persian]
- Kiparsky, P. (2000). "Analogy, Leveling, Markedness". In Aditi Lahiri (ed.), *Principles of Change in Phonology and Morphology*: 15-46.
- Kraska-Szlenk, I. (2007). *Analogy: the Relationship between Lexicon and Grammar*. Warsaw University, LINCOM publishers.
- Kuryłowicz, J. (1947). "The nature of the so-called analogical processes". *Diachronica*, 12 (1): 113-145. (trans. Margaret Winters, 1995).
- MacKenzie, David Neil. (1971). *A concise Pahlavi Dictionary*. Oxford University Press.
- Martinez, G. A. (2000). "Analogy and Optimality Theory in a morphological change of Southwest Spanish". In Steven N. Dworkin and Dieter Wanner (eds.), *New Approaches to Old Problems: issues in Romance Historical linguistics*, 210: 85-96.
- Mayers, J. (2002). "Exemplar-driven analogy in Optimality Theory". In Royal Skousen, Deryle Lonsdale & Dilworth B. Parkinson (eds.), *Analogical Modeling*: 265-300.
- McCarthy, J. J., and Prince, Allan. S. (1995). "Faithfulness and reduplicative identity". In J. N. Beckman, L. W. Dickey, & S. Urbanczyk (eds.), *Papers in optimality theory*: 249-384.
- Monshizadeh, Mojtaba. (1998). "Past-maker Morpheme and its Variants". *Research Journal of humanities*, 23. University of Shahi Beheshti. [In Persian]
- Naghzguj-Kohan, M. (2008). "The Role of Reanalysis on Morphological Changes of New Persian". *Mytho-Mystic Literature*, 4(11):151-168. [In Persian]
- Naranjo, M. Guzmán. (2019). *Analogical classification in formal grammar: Empirically Oriented Theoretical Morphology and Syntax 5*, Berlin: Language Science Press.
- Natel-khanlari, P. (1986). *A History of the Persian Language*. Tehran. No: Publication. [In Persian]
- Prince, A. & Paul Smolensky. (2004[1993]). *Optimality Theory: Constraints Interaction in Generative Grammar*. Oxford: Blackwell.
- Sadeghi, A. (2001). "About denominative verbs". The Historical Issues of Persian Language, Article Collection: 143-152, Tehran: Soxan Publication. [In Persian]
- Sturtevant, E. H. (1947). *An Introduction to Linguistic Science*. New Haven: Yale University Press.
- Trask, L. (2015). *Trask's Historical Linguistics*. 3<sup>rd</sup> Edition, Edited by Robert McColl Millar. Routledge.
- Venneman, T. (1974). "Sanskrit RUKI and the Concept of a Natural Class". *Linguistics: an International Review*, 130: 91-97.
- Zadok, G. (2012). *Similarity, Variation, and Change: Instability in Hebrew Weak Verbs*. Ph.D Dissertation. Tel Aviv University.